

# Hochland Kurier

Nummer 6  
Juni 2023  
Jahrgang 29



**Regionalzeitung und**

**offizielles Mitteilungsblatt der Ortschaft Schönfeld-Weißig**

mit den Ortsteilen Borsberg, Cunnersdorf, Eichbusch, Eschdorf, Gönnsdorf, Helfenberg, Krieschendorf, Malschendorf, Pappritz, Reitzendorf, Rockau, Rossendorf, Schönfeld, Schullwitz, Weißig und Zaschendorf



*Farben sind das Lächeln der Natur  
und Blumen sind ihr Lachen.*

*Leigh Hart*

Farbenspiel rund um den Triebenberg und in Pappritz  
Foto: Roberto Kirsten

Information Ortsvorsteherin	S. 3	Kirchliche Nachrichten	S. 11 - 13	Leserservice	S. 36 - 37
Ortschaft Schönfeld-Weißig	S. 4 - 8	Aus den Ortsteilen	S. 16 - 27	Veranstaltungen	S. 38
Ausschreibung Hochlandfest	S. 7	Ausschreibung Weihnachtsmarkt	S. 28	Spielpläne	S. 41
Geburtstage	S. 9	Vereinsleben	S. 29 - 34, 39	Notdienste	S. 42
		Brauchtum	S. 35		



## Örtliche Verwaltungsstelle Schönfeld-Weißig

Sitz: Bautzner Landstraße 291, 01328 Dresden-Weißig

- **Büro der Ortsvorsteherin und Sekretariat der Verwaltungsstelle** II/211  
Telefon: 0351/4 88 79 01  
E-Mail: ortschaft-schoenfeld-weissig@dresden.de
- **Verwaltungsstellenleiter** II / 210  
Telefon: 0351/4 88 79 00
- **Öffentlichkeitsarbeit und Veranstaltungen** II / 207  
Telefon: 0351/4 88 79 12
- **Ortschaftsangelegenheiten und Finanzen** II / 207a  
Telefon: 0351/4 88 79 17 / -11
- **Ordnung und Sicherheit** II / 204  
Telefon: 0351/4 88 79 15
- **Allgemeine Bauangelegenheiten**  
**Straßen- und Tiefbau** II / 221  
Telefon: 0351/4 88 79 26  
**Hochbau, Bauüberwachung und -planung** II / 220  
Telefon: 0351/4 88 79 24
- **E-Mail für alle Sachgebiete:**  
ortschaft-schoenfeld-weissig@dresden.de
- **E-Mail Hochlandkurier:**  
hochlandkurier@dresden.de
- **Bürgerbüro** II / 228  
Telefon: 0351/4 88 79 67  
E-Mail: ortschaft-schoenfeld-weissig-buergerbuero@dresden.de  
Priorisierung bargeldloser Zahlungsverkehr
- **Sprechzeiten Örtliche Verwaltungsstelle und Bürgerbüro**  
Montag 09:00 bis 12:00 Uhr  
ab 13:00 Uhr nach Vereinbarung  
Dienstag, Donnerstag (s. o.)  
09:00 bis 12:00 Uhr, 13:00 bis 17:00 Uhr  
17:00 bis 18:00 Uhr nach Vereinbarung  
Mittwoch, Freitag  
keine Sprechzeit, in Einzelfällen nach Vereinbarung
- **Bürgerpolizist** II/224  
Bautzner Landstraße 291, 01328 Dresden  
Telefon: 03 51/4 88 79 55  
**Sprechzeit** Dienstag 15:00 bis 18:00 Uhr
- **Polizeirevier Dresden-Nord**  
Stauffenbergallee 18, 01099 Dresden  
Telefon: 0351/65 24 41 00  
täglich 24 Stunden erreichbar

## ■ Bibliothek Weißig

Bautzner Landstraße 291, 01328 Dresden II/214

Telefon: 03 51/4 88 79 05

### Öffnungszeiten

Montag 10:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr  
Dienstag 10:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 10:00 bis 12:00 Uhr und 13:00 bis 18:00 Uhr  
Freitag geschlossen

## ■ Abfallentsorgung

Abfall-Info-Telefon 0351/4 88 96 33

Abfuhrdaten auf [www.dresden.de/abfall](http://www.dresden.de/abfall)

## ■ Einwahl in alle Ämter der Landeshauptstadt Dresden:

0351/4880

## ■ Sozialberatung, Frau Liepack II/223

### Sprechzeit

Mittwoch 08:30 bis 12:30 Uhr

Bautzner Landstraße 291, 01328 Dresden

Telefon: 0351/4 88 79 21

außerhalb der Sprechzeit erreichbar unter

Telefon: 0351/4 11 96 39

## ■ Sozialer Dienst für SeniorenInnen

### und Angehörige

II/223

Bautzner Landstraße 291, 01328 Dresden

Telefon: 0351/4 88 85 54

### Sprechzeit

Donnerstag 09:00 bis 12:00 Uhr und 14:00 bis 16:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

## ■ Friedensrichterin M. Grünler

Schiedsstelle Schönfeld-Weißig und Loschwitz

Grundstraße 3, 01326 Dresden

Telefon: 4 88 85 01

### Öffnungszeiten:

jeden 2. Montag im Monat, jeweils von 16:00 bis 18:00 Uhr

Um vorherige Anmeldung im Ortsamt Loschwitz (telefonisch oder Briefkastens der Schiedsstelle) wird gebeten

**Die nächste Ausgabe erscheint in der ersten vollen Kalenderwoche des neuen Monats.** Layout, verantwortliche Redakteurin: Antje Kuntze, Annahmeschluss: jeweils am 10. eines Monats

### Anzeigen

Telefon 03 72 08/876-211

Fax 03 72 08/876-299

[anzeigen@riedel-verlag.de](mailto:anzeigen@riedel-verlag.de)

### Redaktion

Telefon 03 51/4 88 79 12

Fax 03 51/4 88 79 19

[Hochlandkurier@dresden.de](mailto:Hochlandkurier@dresden.de)

## Die Erste Stellvertretende Ortsvorsteherin informiert

### ■ Ein herzliches Hallo ins Schönfelder Hochland!

Hinsichtlich der geplanten Unterbringung von Asylbewerbern im Ortsteil Weißig wurde nunmehr nach Änderungsantrag des Oberbürgermeisters durch den Stadtrat entschieden, dass die Pläne der Landeshauptstadt Dresden zur Errichtung einer Containerunterkunft am Standort Forststraße in Weißig nicht weiterverfolgt werden. Die Begründung für diese Entscheidung lautet auszugsweise wie folgt:

*„Im Zuge einer intensiven Prüfung der Grundstückshistorie des Standortes Forststraße (SW), Flurstücke 403/36 und 404/2, Gemarkung Weißig hat sich ergeben, dass bei dem Flurstück 404/2 das Einvernehmen durch den Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig einzuholen ist. Gemäß § 9 Abs. 2 Eingemeindungsvertrag kommt es für die Frage des Einvernehmens auf die Eigentumslage im Zeitpunkt der Eingemeindung an (1. Januar 1999). ...“ (Quelle: Änderungsantrag SR V2082/23 OB)*

Auf diese Tatsache hatte ich den Oberbürgermeister und nachrichtlich die Landesdirektion Sachsen bereits mit Schreiben vom 10.03.2023 ausdrücklich hingewiesen. Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig hat bekanntlich in seiner Sitzung am 08. Mai 2023 sein Einvernehmen nicht erteilt.

Ein weitergehender Beschluss des Stadtrates beauftragt den Oberbürgermeister dafür Sorge zu tragen, dass bis zum 31.05.2023 durch die Ortschaften Alternativstandorte zu benennen sind. Hierzu gibt es von meiner Seite derzeit keine Vorschläge.

Bereits seit 2015 hält die Ortschaft Schönfeld-Weißig im Objekt Wachwitzer Höhenweg in Pappritz 64 Plätze für die Unterbringung von Asylbewerbern vor und erfüllt damit im Auftrag der Landeshauptstadt Dresden ihre dahingehende Pflicht. Auch in Ermangelung weiterer geeigneter Objekte bzw. Grundstücke besteht aus meiner Sicht deshalb kein Handlungsbedarf.

Wie bereits in der letzten Ausgabe des Hochlandkuriers angekündigt, finden diesen Monat die Workshops und damit die zweite Phase der Bürgerbeteiligung zur Erarbeitung des Ortsentwicklungskonzeptes für die Ortschaft Schönfeld-Weißig statt. Die Auswertung der Umfragen und der Erstellung eines Konzeptes mit geeigneten Maßnahmen und Projekten für die kommenden ca. 15 Jahre ist abgeschlossen.

Sie, liebe Einwohnerinnen und Einwohner haben nun erneut die Möglichkeit zur Mitsprache. Wir freuen uns auf Ihre Meinung, Ihre Anregungen und Hinweise zur Umsetzung des erarbeiteten Ent-

wurfs und damit auf Ihre aktive Beteiligung an der Gestaltung der Ortschaft. Die genauen Termine finden Sie auf Seite 6 dieser Ausgabe sowie unter [www.dresden.de](http://www.dresden.de) unter der Stichwortsuche Ortsentwicklungskonzeption Schönfeld-Weißig. Hier finden Sie auch weitere umfangreiche Informationen. Eine Anmeldung zu den Workshops ist nicht erforderlich. Ich bedanke ich bereits jetzt für Ihr Interesse an der Mitarbeit und freue mich über Ihre rege Teilnahme.

Da Sie in diesen Monat bereits im Rahmen der stattfindenden Termine zum Ortsentwicklungskonzept die Möglichkeit haben, mit mir und der Verwaltungsstelle Schönfeld-Weißig persönlich Kontakt aufzunehmen, geht der „öffentliche Rundgang durch die Ortsteile“ in die Sommerpause. Dieser wird ab September fortgesetzt. Den genauen Termin erfahren sie in der Ausgabe 09/2023, wie immer auf dieser Seite.

Erneut möchte ich Sie liebe Eltern bei einer gewünschten Betreuung Ihrer Kinder in der Kindertageseinrichtung Bühlauer Straße im Ortsteil Schullwitz auf die folgende Verfahrensweise bei der Anmeldung hinweisen und Sie damit um Ihre Unterstützung zum Erhalt der Einrichtung bitten:

Eine Onlineanmeldung Ihres Kindes/Ihrer Kinder in der Kindertageseinrichtung Bühlauer Straße 25, 01328 Dresden OT Schullwitz, ist uneingeschränkt möglich. Ich darf Sie gleichzeitig darum bitten, ihre Anmeldung in der Einrichtung parallel mittels kurzer Information per E-Mail an [ortschaft-schoenfeld-weissig@dresden.de](mailto:ortschaft-schoenfeld-weissig@dresden.de) dem Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig mitzuteilen, damit dieser Kenntnis darüber erlangt, wie sich die Anmeldezahlen entwickeln. Herzlichen Danke für Ihre Mitarbeit.

Bis zum kalendarischen Sommeranfang am 21. Juni sind es noch ein paar Tage Zeit, in denen sich der Sommer auf etwas mildere Temperaturen vorbereiten kann. Zwar hat der eher kühle und nasse Mai der Natur erhebliche Wachstumsvorteile beschert, allerdings ist es nun gefühlt endlich an der Zeit für etwas Wärme, schönes Wetter, viel Sonne und alle damit verbundenen Aktivitäten im Freien. Mit den besten Wünschen für einen angenehmen Frühsommer verbleibe ich bis zur nächsten Ausgabe.

Herzlichst Ihre  
Erste Stellvertretende Ortsvorsteherin  
Manuela Schreiter

### ■ Sitzungstermin

Die **nächste Sitzung des Ortschaftsrates Schönfeld-Weißig** findet **am 5. Juni 2023, 19:30 Uhr**, im Ratssaal, Bautzner Landstraße 291, 01328 Dresden statt.

Aktuelle Sitzungstermine und -informationen erhalten Sie über die offizielle Website der Landeshauptstadt Dresden

■ [www.dresden.de](http://www.dresden.de) ■ [ratsinfo.dresden.de](http://ratsinfo.dresden.de)

**Schönfeld-Weißig ONLINE unter [www.dresden.de/schoenfeld-weissig](http://www.dresden.de/schoenfeld-weissig)**

## Ortschaft Schönfeld-Weißig

### Öffentliche Bekanntmachung des Ortschaftsrates Schönfeld-Weißig

In der 44. Sitzung des Ortschaftsrates Schönfeld-Weißig am Montag, dem 8. Mai 2023 hat der Ortschaftsrat folgende Beschlüsse gefasst

#### Potenzialanalyse für derzeitige kommunale Garagengrundstücke

V1425/22 – Zustimmung (Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0)

- Der Arbeitsstand zum weiteren Umgang mit kommunalen Garagengrundstücken wird zur Kenntnis genommen.
- Der Oberbürgermeister wird beauftragt, unter Berücksichtigung der Vorgaben des INSEK selbständig bebaubare Garagengrundstücke grundsätzlich einer baulichen Entwicklung zuzuführen (Entwicklungsflächen nach Anlage 1, Teil 1 und 2, Nr. 1 bis 55). Dabei gilt folgende Prioritätenreihenfolge, sofern die Grundstücke nicht zur Deckung des kommunalen Eigenbedarfs benötigt werden:
  - Bebauung im Rahmen des kommunalen Wohnungsbaus,
  - Ausschreibung für Bauherrengemeinschaften,
  - Ausschreibung zur Bebauung nach Konzeptvorgaben,
  - Einsatz als Tauschgrundstück.

Die Nutzenden sind spätestens sechs Monate vor Ausschreibung der betreffenden Fläche zum Verkauf oder zur Vergabe eines Erbbaurechtes bzw. mit Einbringung einer Beschlussvorlage zum Tausch oder zur Einlage in eine städtische Gesellschaft darüber zu informieren.

- Das Potenzial von Garagengrundstücken
  - für den kommunalen Eigenbedarf (Anlage 2, Teil 1, Nr. 56 bis 113) oder
  - zur Begrünung und für Gewässermaßnahmen, soweit die Grundstücke selbständig nicht bebaubar sind (Anlage 2, Teil 2, Nr. 114 bis 153), wird zur Kenntnis genommen.
- Derzeit nicht bebaubare Garagengrundstücke, die bisher nicht für Begrünungs- und Gewässermaßnahmen vorgesehen sind, können grundsätzlich für mindestens zehn Jahre weiter als solche genutzt werden (Status-quo-Flächen nach Anlage 3, Nr. 154 bis 215).
- Der Oberbürgermeister wird beauftragt, in folgenden Potenzialgruppen angemessene Kompensationsmaßnahmen zur Unterbringung des ruhenden Verkehrs zu prüfen:
  - Inanspruchnahme für Eigenbedarf der Landeshauptstadt Dresden, sofern der Standort für den ruhenden Verkehr von besonderer Bedeutung ist (Anlage 2, Nr. 56, 57, 59 bis 61, 65, 72 und 112),
  - Inanspruchnahme nicht selbständig bebaubarer Flächen für Begrünungsmaßnahmen, die für den ruhenden Verkehr von besonderer Bedeutung sind (Konfliktflächen nach Anlage 4, Nr. 216 bis 224).
- Der Oberbürgermeister wird beauftragt, in den Potenzialgruppen der Beschlusspunkte 3 und 5 die voraussichtliche Dauer bis zur Umnutzung zu definieren und die betroffenen Nutzenden darüber zu informieren.
- Die Landeshauptstadt Dresden verzichtet auf die Geltendmachung der Ansprüche gemäß § 1 (1) Schuldrechtsanpassungsgesetz (SchuldRAnpG, Erstattung der hälftigen Abrisskosten durch die Nutzenden).
- Der Oberbürgermeister wird beauftragt, den Ausschuss für Stadtentwicklung, Bau, Verkehr und Liegenschaften im Abstand von drei Jahren über den Arbeitsstand der Beschlusspunkte 2 bis 6 zu informieren.

#### Fortschreibung Fachplan Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege für das Schuljahr 2023/2024

V2020/23 – Zustimmung mit **Ergänzung** (Ja 10 Nein 3 Enthaltung 3 Befangen 0)

- Der Stadtrat beschließt die Bedarfsplanung Kindertageseinrichtungen und Kindertagespflege Teil B für das Schuljahr 2023/2024.
- Der Stadtrat nimmt die weiteren Teile der Fachplanung (Teil A, Teil C und Teil D) zur Kenntnis.
- Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig beauftragt den Oberbürgermeister, ab dem nächsten Jahr den Bedarf für die Ortschaft Schönfeld-Weißig gesondert und nachvollziehbar auszuweisen.**
- Der Oberbürgermeister wird beauftragt, dafür Sorge zu tragen, dass Praktiken, die das Ziel haben, Eltern von der Anmeldung ihrer Kinder in der Kita Schullwitz abzuhalten, unterlassen werden.**

#### Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Landeshauptstadt Dresden

A0442/23 – Zustimmung (Ja 12 Nein 4 Enthaltung 0 Befangen 0)

Name	Vorname	
Eckelt	Manfred	ja
Forker	Bernd	ja
König	Thomas	ja
Kreßner	Arnd	ja
Kreßner	Renate	ja
Kunzmann	Norbert	nein
Meschke	Jens	ja
Mizera	Jens	nein
Münch	Dieter	nein
Preussler	Carsten	ja
Quast	Mario	ja
Rath	Matthias	ja
Schnoor Dr.	Christian	ja
Schreiter	Manuela	ja
Vetters	Reinhard	nein
Wogan	Kristin	ja

Der Stadtrat beschließt, die als Anlage 1 beigefügte Satzung zur Änderung der Hauptsatzung der Landeshauptstadt Dresden vom 4. September 2014 (Amtsblatt Nr. 37/14 vom 11. September 2014) zuletzt geändert durch Satzung zur Änderung der Hauptsatzung vom 26. Januar 2023 (Amtsblatt elektronische Ausgabe Nr. e90-01-2023 vom 30. Januar 2023)

#### Vergabe Hochlandkurier

V-SW0540/23 – zur Kenntnis genommen

Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig nimmt das Ergebnis der Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes zur Herstellung und zum Vertrieb des Hochlandkuriers in Form einer Dienstleistungskonzession für den Zeitraum 01. Juni 2023 bis 31. Mai 2025 zur Kenntnis.

#### Verwendung von Investitionsmitteln – Umwidmung Gehwegverlängerung Forststraße, Weißig in Straßen, Wege, Plätze in der Ortschaft Schönfeld-Weißig

V-SW0531/23 – Zustimmung (Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0)

Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig beschließt die Umwidmung der Investitionsmittel für die Gehwegverlängerung Forststraße, OT Weißig aus den Beschlüssen SW41/07/2017 aus A-SW0063/17 vom 25. Oktober 2017 in Höhe von 35.000 € sowie V-SW0288/19 vom 18. November 2019 in Höhe von 15.000 €.

Diese Mittel sind nunmehr für den Bau, Ausbau oder die Instandsetzung von Straßen, Wegen und Plätzen im Gebiet der Ortschaft Schönfeld-Weißig zu verwenden. Die Mittel werden dem Oberbürgermeister zur Verfügung gestellt.

Dem Ortschaftsrat wird über die Verwendung der Mittel spätestens im Januar 2024 berichtet.

### Verwendung von Verfügungsmitteln – Bibliothek Weißig – Medien, Veranstaltung 2023

V-SW0532/23 – Zustimmung (Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0)  
Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig beschließt die Verwendung von Verfügungsmitteln für die Bibliothek Weißig zur Aktualisierung und Erweiterung des Medienbestandes und zur Durchführung einer Abendveranstaltung anlässlich des Tages der Bibliothek im Oktober 2023 in Höhe von 3.000,00 Euro.

### Verwendung von Verfügungsmitteln – STF Pappritz – Anschaffung Festzelt

V-SW0535/23 – Vertagung

### Verwendung von Verfügungsmitteln – Ev.-luth. Kirchgemeinde Eschdorf – Kirmes und Dorffest Eschdorf 2023

V-SW0537/23 – Zustimmung (Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0)  
Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig beschließt die Verwendung von Verfügungsmitteln für die Ev.-luth. Kirchgemeinde Eschdorf zur Durchführung der Kirmes und des Dorffestes Eschdorf vom 22. bis 24. September 2023 in Höhe von 4.968,50 Euro.

### Verwendung von Verfügungsmitteln – Dorfklub Pappritz e. V. – Pappritzer Kirschenfest 2023/17. Meisterschaft im Kirschkerneitspucken

V-SW0538/23 – Zustimmung (Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0)  
Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig beschließt die Verwendung von Verfügungsmitteln für den Dorfklub Pappritz e. V. zur Durchführung des

traditionellen Pappritzer Kirschenfestes mit der 17. Meisterschaft im Kirschkerneitspucken am 8. Juli 2023 in Höhe von 5.4000,00 Euro.

### Verwendung von Verfügungsmitteln – Erneuerung Napoleon-Tafel auf dem Napoleonstein

V-SW0539/23 – Zustimmung (Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0)  
Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig beschließt die Verwendung von Verfügungsmitteln für die Erneuerung der Informationstafel neben dem Gedenkstein auf dem Napoleonstein (Buschberg) im Ortsteil Weißig in Höhe von 850,00 Euro.

### Einvernehmen mit dem Ortschaftsrat gemäß § 9 (2) Eingemeindungsvereinbarung über die Veräußerung einer Teilfläche des Flurstückes 72, Gemarkung Reitzendorf

V-SW0536/23 – Zustimmung (Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0)  
Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig stimmt der Veräußerung einer Teilfläche des Flurstückes 72, Gemarkung Reitzendorf (ca. 110 m<sup>2</sup>) für den Eigentümer des Flurstückes 73, Gemarkung Reitzendorf zu.

### Einvernehmen mit dem Ortschaftsrat gemäß § 9 (2) Eingemeindungsvereinbarung über die Kündigung von Stellflächenverträgen für Garagen auf dem Flurstück 28/8, Gemarkung Gönnsdorf

V-SW0534/23 – Zustimmung (Ja 16 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0)  
Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig stimmt der Kündigung von Stellflächenverträgen für Garagen auf dem Flurstück 28/8, Gemarkung Gönnsdorf zu.

## ■ Bekanntgabe der Ergebnisse von Grenzbestimmungen und Abmarkungen durch Offenlegung

### Straßenschlussvermessung Bühlauer Straße (K6212) in Schullwitz (Bereich Bühlauer Straße 31 bis Bühlauer Straße 48)

Holger Hering (M. Eng.), Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur  
Lohmener Straße 14a, 01796 Pirna  
Telefon: 03501/442268, E-Mail: hering@vermessung-hering.de

Az. 4681

Der Öffentlich bestellte Vermessungsingenieur Holger Hering mit Amtssitz Pirna führte im Zeitraum vom 21.12.2021 bis 12.04.2023 Katastervermessungen zur Grenzbestimmung in der Gemeinde Stadt Dresden, Gemarkung Schullwitz, an den Flurstücken 25/1, 26/1, 26/2, 27/2, 27/3, 27/4, 27/5, 28/2, 29/1, 30/2, 30/3, 32/1, 33, 34/1, 34/3, 35/2, 36, 37/1, 37/a, 37/c, 96/1, 97/1, 100, 101/2, 101/3, 102/1, 104/3, 104/6, 104/8, 105/3, 105/5, 105/6, 105/7, 107/3, 107/5, 107/9, 107/10, 108/5, 108/7, 109/1, 115/1, 116/1, 117/1, 119/3, 458/2, 564 und 683 durch. Dabei wurden die Grenzen dieser Flurstücke nach den Vorschriften des Sächsischen Vermessungs- und Katastergesetzes (SächsVermKatG) wiederhergestellt/festgestellt und abgemarkt.

Allen betroffenen Eigentümern werden die Ergebnisse der Grenzbe-

stimmung und Abmarkung gemäß § 17 Absatz 1 SächsVermKatGDVO durch Offenlegung bekannt gegeben.

Die vermessungstechnischen Unterlagen zu den o. g. Katastervermessungen liegen vom 12.06.2023 bis zum 12.07.2023 in meinen Geschäftsräumen auf der Lohmener Straße 14a in Pirna von Montag bis Freitag in der Zeit von 8.00 Uhr bis 16.00 Uhr zur Einsicht aus. Um eine vorherige Terminabsprache wird gebeten.

Die Ergebnisse der Grenzbestimmungen und Abmarkungen gelten gemäß § 17 Absatz 1 Satz 5 SächsVermKatGDVO ab dem 19.07.2023 als bekannt gegeben.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen die offengelegten Ergebnisse der Grenzbestimmungen und Abmarkungen können die betroffenen Eigentümer innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch einlegen. Der Widerspruch ist beim Öffentlich bestellten Vermessungsingenieur Holger Hering, Lohmener Straße 14a, 01796 Pirna oder beim Landesamt für Geobasisinformation Sachsen (GeoSN), Olbrichtplatz 3, 01099 Dresden, einzulegen.

*Holger Hering, Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur*

## ■ Achtung

Am Mittwoch, dem 7. Juni 2023, bleibt die Verwaltungsstelle Schönfeld-Weißig aus betrieblichen Gründen geschlossen.



## Ortsentwicklungskonzept für Schönfeld-Weißig

### ■ Einladung zur zweiten Runde Bürgerworkshops

Das Amt für Stadtplanung und Mobilität der Landeshauptstadt Dresden stellt derzeit gemeinsam mit dem Planungsbüro Schubert GmbH & Co. KG und der Ortschaft Schönfeld-Weißig für die Ortsentwicklung der nächsten 5 bis 15 Jahre ein Ortsentwicklungskonzept auf. Dabei wird untersucht, in welchen Bereichen die Ortsteile der Ortschaft Defizite, aber auch Potentiale aufweisen. Aufbauend auf der Analyse lassen sich entsprechende Ziele und Maßnahmen formulieren, um die Defizite auszugleichen und Entwicklungspotentiale zu nutzen.

Vor genau einem Jahr fand die erste Runde der Bürgerworkshops statt, an der Sie vielleicht teilgenommen haben. Jetzt möchten wir gemeinsam mit Ihnen über die Maßnahmen im Ortsentwicklungskonzept sprechen und in einer zweiten Workshoprunde diskutieren. An folgenden Terminen finden die ortsteilspezifischen Workshops statt:

#### 08.06.2023 | 18 bis 20 Uhr | für den Ortsteil Weißig

- SG Weißig e. V., Großer Saal, Heinrich-Lange-Straße 37, 01328 Dresden

#### 13.06.2023 | 18 bis 20 Uhr | für die Ortsteile Schönfeld, Cunnersdorf, Rockau, Eichbusch, Helfenberg, Reitzendorf, Malschendorf,

#### Krieschendorf, Zaschendorf, Borsberg

- Rassegeflügelzüchterverein Weißig e. V., Alte Turnhalle Schönfeld, Meinhardtweg 4, 01328 Dresden

#### 15.06.2023 | 18 bis 20 Uhr | für die Ortsteile Gönnsdorf, Pappritz

- Sport- und Freizeittreff Gönnsdorf e. V., Saal, Schönfelder Landstraße 27, 01328 Dresden

#### 20.06.2023 | 18 bis 20 Uhr | für die Ortsteile Eschdorf, Schullwitz, Rossendorf, Rosinendörfchen

- Alte Schule Eschdorf, Freundeskreis Eschdorf e. V. Kirchberg 4, 01328 Dresden

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Ansprechpartner: Patrick Anders  
E-Mail: [patrick.anders@pb-schubert.de](mailto:patrick.anders@pb-schubert.de)

Stephan Förster  
Verwaltungsstellenleiter

### ■ Stadt stellt Pläne vor

## Ausbau der Bautzner Landstraße und Neugestaltung des Ullersdorfer Platzes in Bühlau Infoveranstaltung am 23. Juni 2023, 17 Uhr, im Gymnasium Bühlau

Die Landeshauptstadt Dresden plant gemeinsam mit der Dresdner Verkehrsbetriebe AG den Ausbau der Bautzner Landstraße in Bühlau. Einer der wichtigsten Verkehrsknoten im Dresdner Nordosten soll sicherer werden. Im Fokus steht das Gebiet zwischen Am Bauernbusch und Rossendorfer Straße. Geplant sind die Neugestaltung des Ullersdorfer Platzes sowie eine neue Gleisschleife an der Rossendorfer Straße.

Das Amt für Stadtplanung und Mobilität lädt alle Interessierten zu einer Informationsveranstaltung zum aktuellen Planungsstand ein am Freitag, 23. Juni 2023, 17 bis 19:30 Uhr, im Gymnasium Bühlau, Quohrener Straße 12. Wer teilnehmen möchte, meldet sich bitte bis Montag, 19. Juni, unter [www.dresden.de/ullersdorfer-platz](http://www.dresden.de/ullersdorfer-platz) an.

Die Landeshauptstadt Dresden hat für diesen Verkehrsknotenpunkt eine Planung erarbeitet. Jetzt liegt das Gesamtkonzept für eine zukünftige Gestaltung der Straße, der Plätze und Freiflächen sowie die Verbesserung der ÖPNV-Anbindung vor. Ziele des geplanten Vorhabens sind die Verbesserung der Verkehrssicherheit, u. a. durch eine Gestaltung für den Fuß- und Radverkehr; der Umbau des Ullersdorfer Platzes an der heutigen Gleisschleife zum attraktiven Haltepunkt für zahlreiche Stadt- und Regionalbuslinien; die Gestaltung barrierefreier Bus- und

Straßenbahnhaltestellen; die Entstehung von Umsteigemöglichkeiten von Auto und Fahrrad auf den ÖPNV (Park+Ride bzw. Bike+Ride) sowie von MOBipunkten; eine neue Gleisschleife im Bereich der Rossendorfer Straße mit einer möglichen Verlängerung der Straßenbahnroute nach Weißig.

Das Gesamtkonzept soll dem Stadtrat vorgestellt und anschließend beschlossen werden. Zuvor informieren der Bau- und Verkehrsbürgermeister Stephan Kühn sowie Vertreterinnen und Vertreter der Dresdner Verkehrsbetriebe AG, des Amtes für Stadtplanung und Mobilität sowie des Straßen- und Tiefbauamtes über das Konzept in der o.g. Veranstaltung. Die Moderation übernimmt der Stadtbezirksamtsleiter für Loschwitz und Blasewitz, Christian Barth. Alle Einwohnerinnen und Einwohner sind herzlich eingeladen, Fragen zum Projekt zu stellen sowie Anregungen und Ideen mitzuteilen.

Interessierte können Kontakt unter folgender E-Mail-Adresse aufnehmen: [verkehrsanlagenplanung@dresden.de](mailto:verkehrsanlagenplanung@dresden.de)

Mehr Informationen gibt es im Internet: [www.dresden.de/ullersdorferplatz](http://www.dresden.de/ullersdorferplatz)

In eigener Sache

So kommt der **HochlandKurier**  
zusätzlich in Ihren elektronischen Briefkasten ...

Bestellen Sie Ihre elektronische Ausgabe kostenfrei  
per E-Mail unter [newsletter@riedel-verlag.de](mailto:newsletter@riedel-verlag.de)



## Ortschaft Schönfeld-Weißig

### AUSSCHREIBUNG zur Teilnahme am 25. HOCHLANDFEST der Ortschaft Schönfeld-Weißig

**Datum: 9. und 10. September 2023 in Schönfeld**

**Ansprechpartner für Vorbereitung und Durchführung:**

Öffentlichkeitsarbeit der Verwaltungsstelle Schönfeld-Weißig, Antje Kuntze (verantw.)  
 Telefon: 03 51 / 4 88 79 12 • Fax: 03 51 / 4 88 79 19 • E-Mail: AKuntze@dresden.de  
 Bautzner Landstraße 291 in 01328 Dresden; 2. Etage, Zimmer 207

**Anmelden können sich mit diesem Anmeldebogen**

- Markthändler\*innen
- Vereine und Kindereinrichtungen des Schönfelder Hochlandes für eine Präsentation im Marktbereich
- Firmen zur Durchführung von Anschluss- und Serviceleistungen im Veranstaltungsbereich
- Künstler\*innen für Auftritte im Bühnenprogramm
- alle, die zum Gelingen des Weihnachtsmarktes beitragen möchten

Das HOCHLANDFEST der Ortschaft Schönfeld-Weißig findet in Schönfeld rund um das Renaissanceschloss statt. Es kann nur eine begrenzte Anzahl an Standplätzen zugelassen werden.

Mit diesem Anmeldebogen wird das Interesse an einer Teilnahme am diesjährigen HOCHLANDFEST bekundet. Senden Sie bitte den ausgefüllten und unterschriebenen Anmeldebogen per E-Mail an [AKuntze@dresden.de](mailto:AKuntze@dresden.de) oder sende Sie diesen auf dem Postweg an o. g. Anschrift.

**Kategorie:**                     Handel     Gastro     Präsentation     Bühne     Firmen     Sonstige

**Firma / Name, Vorname:** .....

**Ansprechpartner\*in:** .....

**Anschrift:** .....

**Telefon und E-Mail:** .....

**Angebot/Sortiment:** .....

**Benötigte Standfläche:** .....

**Markthütte wird benötigt** (10 Euro / Tag):     ja     nein    (begrenzte Anzahl; 3x2 m; Kabeltrommel, Regal, Verkaufslade)

**Anreise mit eigenem Marktstand**                     ja     nein

**Stromanschlüsse:**                    ..... x 230 V                    ..... x 400 V

**AUSZUG aus den Marktregeln:**

1. Die Veranstaltung findet als öffentliche Veranstaltung am 09. und 10.09.2023 statt; für das Marktgeschehen mit Bühnenprogramm wird kein Eintritt erhoben; der Festzeltbereich ist zu der Abendveranstaltung am 09.09.2023 ab 19:00 Uhr nur gegen Eintrittsgeld zugänglich.
2. Für den Markthandel und das gastronomische Angebot werden Standgelder lt. Vertrag erhoben.
3. Eine Nichtbelegung des Standplatzes hat die Berechnung der doppelten Standgebühr zur Folge.
4. Standbetreiber\*innen sind für alle gesetzlich notwendigen Anmeldungen, beim Verkauf von Lebensmitteln für die Einhaltung der Hygienebestimmungen und sonstiger Vorschriften, selbst verantwortlich und zu seinen Lasten.
5. Das Warenangebot ist mit der Marktleitung abzustimmen, der Verkauf von Kriegsspielzeug und pyrotechnischen Erzeugnissen ist nicht gestattet. Ähnliche Warensortimente können auf dem Markt vorhanden sein; ein grundsätzliches Konkurrenzverhalten ist somit nicht ausgeschlossen.

Mit Unterschrift unter der Anmeldung erklärt sich der Antragsteller als handlungsbevollmächtigt.

.....  
 Datum, Unterschrift und Stempel Antragsteller

## ■ Alters- und Ehejubiläen

Wie jedes Jahr soll auch im Jahr 2023 wieder unseren Alters- und Ehejubilaren im Hochlandkurier gratuliert werden.

### Ihr Bürgerbüro informiert dazu:

**Altersjubiläen** sind jeder 70. Geburtstag, jeder fünfte weitere Geburtstag und ab dem 100. Geburtstag jeder folgende Geburtstag (§ 50 Bundesmeldegesetz).

Gegen die Weitergabe der Daten kann Widerspruch eingelegt werden. Bei einem Widerspruch werden die Daten nicht übermittelt. Der Widerspruch ist bei allen Meldebehörden, bei denen die betroffene Person gemeldet ist, einzulegen; er gilt bis auf Widerruf (§ 50, Abs. 5 Bundesmeldegesetz).

Dies gilt jedoch nicht für Personen, die u.a. in Pflegeheimen gemeldet sind.

**Ehejubiläen** sind das 50. und jedes folgende Ehejubiläum (§50 Bundesmeldegesetz). Feiern Sie dieses Jahr ein rundes Ehejubiläum oder möchten Sie Ihre Eltern / Großeltern überraschen und diesen Anlass gern im Hochlandkurier erwähnt haben, sprechen Sie bitte mit der Eheurkunde in der Verwaltungsstelle Schönfeld-Weißig vor.

### Beschlussfassung des Ortschaftsrates Schönfeld-Weißig:

#### Beschluss des Ortschaftsrates Schönfeld-Weißig vom 10.10.2022

#### Verwendung von Verfügungsmitteln - Ehrung und Gratulation zu Alters- und Ehejubiläen ab 01.01.2023

V-SW0490/22 – Zustimmung mit Ergänzungen (Ja 15 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0)

Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig beschließt die Verwendung von Verfügungsmitteln für die Ehrung und Gratulation zu Alters- und Ehejubiläen für Einwohner/innen der Ortschaft ab 1. Januar 2023 wie folgt:

80. Geburtstag	Aufmerksamkeit im Wert von 50,00 Euro
85. Geburtstag	Aufmerksamkeit im Wert von 25,00 Euro
90. Geburtstag	Aufmerksamkeit im Wert von 50,00 Euro
95. Geburtstag	Aufmerksamkeit im Wert von 50,00 Euro
100. Geburtstag	Aufmerksamkeit im Wert von 100,00 Euro
101. und jeder weitere einzelne Geburtstag	Aufmerksamkeit im Wert von 50,00 Euro

50. Ehejubiläum	Aufmerksamkeit im Wert von 75,00 Euro
60. Ehejubiläum	Aufmerksamkeit im Wert von 75,00 Euro
65. Ehejubiläum	Aufmerksamkeit im Wert von 75,00 Euro
70. Ehejubiläum	Aufmerksamkeit im Wert von 75,00 Euro
75. Ehejubiläum	Aufmerksamkeit im Wert von 75,00 Euro
80. Ehejubiläum	Aufmerksamkeit im Wert von 75,00 Euro
85. Ehejubiläum	Aufmerksamkeit im Wert von 75,00 Euro

In den vorstehenden Beträgen sind etwaige Zuwendungen des Oberbürgermeisters der Landeshauptstadt Dresden enthalten.

Die Geburtstage zum 80., 85., 90., 95., 100. und jede weiteren Geburtstage ab dem 101. Geburtstag werden automatisch berücksichtigt, soweit nicht rechtzeitig widersprochen wird bzw. keine Auskunftssperre nach Bundesmeldegesetz vorliegt.

Bei allen Ehejubiläen ist eine rechtzeitige (mindestens 4 Wochen vorherige) Beantragung durch die Jubilare bzw. deren Angehörige erforderlich. Ein Nachweis ist mittels Eheurkunde zu erbringen. Über die Verfahrensweise wird jährlich im Hochlandkurier informiert.

Dieser Beschluss ersetzt die Beschlüsse des Ortschaftsrates Schönfeld-Weißig SW07/07/2008 vom 22.09.2008, SW13/03/2015 (V-SW0034/15) vom 06.07.2015 sowie V-SW0064/16 vom 22.02.2016.

Dieser Beschluss ist bis zum 31. Dezember 2024 befristet.

### Ortschaftsangelegenheiten und Finanzen zur Verfahrensweise:

Seit dem 01.01.2023 gibt es eine neue Verfahrensweise bei Alters- und Ehejubiläen. Der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig hatte in seinem Beschluss vom 10.10.2022 festgelegt, dass eine Aufmerksamkeit aus den Verfügungsmitteln des Ortschaftsrates an die Jubilare im Schönfelder Hochland ausgegeben wird wie folgt:

80. Geburtstag	Aufmerksamkeit im Wert von 50,00 Euro
85. Geburtstag	Aufmerksamkeit im Wert von 25,00 Euro
90. Geburtstag	Aufmerksamkeit im Wert von 50,00 Euro
95. Geburtstag	Aufmerksamkeit im Wert von 50,00 Euro
100. Geburtstag	Aufmerksamkeit im Wert von 100,00 Euro
101. und jeder weitere einzelne Geburtstag	Aufmerksamkeit im Wert von 50,00 Euro
50. Ehejubiläum	Aufmerksamkeit im Wert von 75,00 Euro
60. Ehejubiläum	Aufmerksamkeit im Wert von 75,00 Euro
65. Ehejubiläum	Aufmerksamkeit im Wert von 75,00 Euro
70. Ehejubiläum	Aufmerksamkeit im Wert von 75,00 Euro
75. Ehejubiläum	Aufmerksamkeit im Wert von 75,00 Euro
80. Ehejubiläum	Aufmerksamkeit im Wert von 75,00 Euro
85. Ehejubiläum	Aufmerksamkeit im Wert von 75,00 Euro

Bei der Aufmerksamkeit handelt es sich um neugestaltete Gutscheine, welche bei den teilnehmenden Händlern und Gewerbetreibenden der Ortschaft Schönfeld-Weißig eingelöst werden können. Die genaue Teilnehmerliste erhalten die Jubilare mit ihrem persönlichen Glückwunschschreiben. Die betreffenden Geburtstagsjubiläen werden automatisch berücksichtigt, sofern keine Übermittlungs- oder Auskunftssperre vorliegt.

Die Aufmerksamkeit für Ehejubiläen muss mindestens vier Wochen vor dem Hochzeitstag mit Vorlage der Eheurkunde durch die Jubilare oder deren Angehörige bei der Verwaltungsstelle Schönfeld-Weißig beantragt werden. Inzwischen sind die bereits ausgereichten Gutscheine gut angenommen worden. Eine persönliche Gratulation des Ortschaftsrates und der Ortsvorsteherin wird grundsätzlich nicht mehr durchgeführt. Wir bitten um Verständnis.

Stefanie Rödiger



## Wir gratulieren

**Nimm dir jeden Tag Zeit, still zu sitzen und auf die Dinge zu lauschen.  
Achte auf die Melodie des Lebens, die in dir schwingt.**

*Buddha*

... einfach mal dem Leben lauschen, Welch wundervoller Gedanke für den Monat Juni ... vermutlich weniger am Geburtstag der kleinen und großen Geburtskinder in diesem Monat!

Geburtstagsgrüße voller Sonnenschein senden wir allen Jubilaren zum Ehrentag! Mögen Gesundheit, Glück und Wohlergehen Sie im neuen Lebensjahr begleiten, mögen sich all Ihre Wünsche erfüllen!



Diesen Glückwünschen schließt sich der Ortschaftsrat Schönfeld-Weißig an und gratuliert den nachfolgenden Jubilaren zu Ihrem ganz besonderen Ehrentag! Wir wünschen einen wundervollen Start in das neue Lebensjahr, in welchem Sie stets eine gute Gesundheit, Glück und Wohlergehen begleiten mögen.

*Die besten Wünsche sendet Ihre und Eure Antje Kuntze*

**Ihren besonderen Ehrentag feiern in ...**

### Borsberg

**Herr Bernd Forker**

begeht am 14.06.2023 seinen 70. Geburtstag

### Cunnersdorf

**Frau Brigitte Rüdric**

begeht am 12.06.2023 ihren 80. Geburtstag

**Herr Andreas Gierrth**

begeht am 25.06.2023 seinen 70. Geburtstag

### Gönnsdorf

**Frau Ingrid Heinse**

begeht am 13.06.2023 ihren 80. Geburtstag

### Malschendorf

**Herr Gerhard Klinkert**

begeht am 13.06.2023 seinen 75. Geburtstag

**Frau Regine Scholz**

begeht am 05.06.2023 ihren 70. Geburtstag

### Pappritz

**Frau Ingrid Morgenstern**

begeht am 09.06.2023 ihren 85. Geburtstag

**Frau Hella Eggert**

begeht am 28.06.2023 ihren 85. Geburtstag

**Herr Jürgen Neumann**

begeht am 24.06.2023 seinen 75. Geburtstag

**Frau Heidrun Chrominski**

begeht am 14.06.2023 ihren 70. Geburtstag

**Frau Christine Walther**

begeht am 23.06.2023 ihren 70. Geburtstag

**Frau Veronika Zimmermann**

begeht am 02.07.2023 ihren 70. Geburtstag

### Schönfeld

**Herr Werner Mauksch**

begeht am 10.06.2023 seinen 80. Geburtstag

**Herr Gerhard Milde**

begeht am 02.07.2023 seinen 80. Geburtstag

**Frau Margitta Rossig**

begeht am 21.06.2023 ihren 75. Geburtstag

**Herr Gerald Heinz**

begeht am 16.06.2023 seinen 70. Geburtstag

### Schullwitz

**Herr Egon Michel**

begeht am 20.06.2023 seinen 80. Geburtstag

### Weißig

**Herr Dr. Peter Muth**

begeht am 17.06.2023 seinen 95. Geburtstag

**Frau Marianne Baumgart**

begeht am 12.06.2023 ihren 90. Geburtstag

**Herr Wolfgang Koch**

begeht am 14.06.2023 seinen 90. Geburtstag

**Herr Walter Schleicher**

begeht am 07.06.2023 seinen 85. Geburtstag

**Frau Helga Strauß**

begeht am 19.06.2023 ihren 85. Geburtstag

**Herr Michael Bolavec**

begeht am 04.06.2023 seinen 80. Geburtstag

**Frau Rosalinde Schumann**

begeht am 09.06.2023 ihren 80. Geburtstag

**Frau Dr. Gisela Blödown**

begeht am 10.06.2023 ihren 80. Geburtstag

**Herr Günter Anwand**

begeht am 14.06.2023 seinen 80. Geburtstag

**Frau Monika Tropschug**

begeht am 16.06.2023 ihren 80. Geburtstag

**Herr Dr. Dieter Szendzielorz**

begeht am 12.06.2023 seinen 70. Geburtstag

**Frau Barbara Oswald**

begeht am 26.06.2023 ihren 70. Geburtstag

**Herr Volker Plangg**

begeht am 27.06.2023 seinen 70. Geburtstag

### Zaschendorf

**Herr Eberhard Melms**

begeht am 25.06.2023 seinen 70. Geburtstag

## Kirchliche Nachrichten

### ■ Evangelisch-Lutherische Kirchen

#### ■ Kirchgemeinde Bühlau

St. Michael Dresden-Bühlau, Quohrener Straße 18, 01324 Dresden  
Tel. 03 51 / 2 68 30 28, FAX 03 51 / 2 68 37 38  
E-Mail: kg.dresden\_buehlau@evlks.de  
Homepage: www.michaelsengel.de

#### ■ Kirchgemeinde Eschdorf-Dittersbach

Aktuelle Informationen werden in den Schaukästen und auf der Homepage [www.kirchspiel-dittersbach-eschdorf.de](http://www.kirchspiel-dittersbach-eschdorf.de) veröffentlicht.

So., 11.06.2023 10:00 Uhr Tauf-Gottesdienst mit Kammermusik

#### ■ Kirchgemeinde Schönfeld-Weißig

Hauptstr. 18, 01328 Dresden, Tel. 0351/2683257  
E-Mail: kg.schoenfeld\_weissig@evlks.de  
Homepage: [www.kirchgemeinde-schoenfeld-weissig.de](http://www.kirchgemeinde-schoenfeld-weissig.de)



#### Öffnungszeiten Kirchgemeindebüro und Friedhofsverwaltung:

- **Pfarrhaus Weißig:** Montag 13 bis 15 Uhr; Dienstag 8 bis 10 Uhr; Donnerstag 16 bis 18 Uhr
- **Pfarrhaus Schönfeld:** Mittwoch 15 bis 16 Uhr  
(in Schönfeld keine telefonische Erreichbarkeit)

#### ■ Geplante Gottesdienste

So., 04.06.2023 09:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Weißig  
So., 04.06.2023 09:30 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Weißig  
So., 11.06.2023 11:00 Uhr Familiengottesdienst zum Gemeindefest in Schönfeld  
So., 18.06.2023 09:30 Uhr Gottesdienst in Weißig  
Sa., 24.06.2023 19:30 Uhr Johannisandacht mit den Bläsern auf dem Friedhof in Schönfeld  
So., 25.06.2023 10:00 Uhr Sommermusik zum Johannistag mit Tauffest unter der Blutbuche Weißig  
So., 02.07.2023 09:30 Uhr Gottesdienst in Schönfeld

#### ■ Konzert in der Kirche Schönfeld

**Kinderkantate „Plisch und Plum“ am Sonntag, 11.06.2023, 14:30 Uhr**  
Kinderkantate „Plisch und Plum“ von Günther Kretzschmar Eine lustige Geschichte in fünf Szenen mit Texten und Bildern von Wilhelm Busch Es singen: Kinder der Kurrende; am Flügel: Peter Setzmann Leitung: Franziska Ramsch

#### ■ Einladung zu einem etwas anderen Kaminabend

Auch wenn wir den Kamin wahrscheinlich um diese Zeit nicht mehr anzünden, wollen wir uns noch einmal zu einem gemeinsamen Abend zusammenfinden am Freitag, dem 2. Juni 2023 um 19:30 Uhr im Gemeindehaus Weißig. Unser Gemeindeglied Renate Jäger wird aus ihrem Buch „Ein Mosaik aus meiner Zeit“ Leseproben zum Besten geben. Im Buch schildert sie Momente aus ihrem Leben, von den vierziger Jahren bis in die Gegenwart – Flucht aus dem Memelland, Leben als Lehrerin in der DDR, als Abgeordnete im Bundestag und Rentnerin. Wie immer wird Herr Setzmann den Abend wieder musikalisch umrahmen. Lassen Sie sich herzlich einladen. *Pfarrer Fritzsch*

#### ■ Informationen zu den zwei Bauprojekten unserer Kirchgemeinde WC-Einbau Friedhof Schönfeld

Wer in letzter Zeit auf dem Schönfelder Friedhof gewesen ist, der hat

sicher gemerkt, dass es mit dem Bau unserer neuen Toilettenanlage voran geht. Der Rohbau mit dem Estrich im Boden ist fertig und Wasser- wie auch die Stromleitungen sind verlegt. Die letzten Wochen war es etwas ruhiger auf der Baustelle, da der Estrich über einige Wochen trocknen musste, bevor nun die Fliesenleger ihre Arbeit beginnen können.

Wir hoffen, dass dann auch bald die Sanitärausstattung folgen kann und zum Schluss der Maler alles vollenden wird. Dazu soll nicht nur innen alles schön werden. Auch außen bekommt dann das gesamte Gebäude einen neuen Anstrich, so dass dieser bisherige graue Fleck bald der Vergangenheit angehören wird. Und natürlich soll dann auch noch der Weg bis zur Toilette angelegt werden, sodass man auch mit dem Rollstuhl bequem die Toilette erreichen kann, die selbst auch rollstuhlgerecht gebaut wird. Und so hoffen wir, dass das alles noch bis zum Sommer beendet werden kann und wir die alten Toiletten endlich außer Betrieb nehmen können.

#### Ausbau Pfarrscheune Weißig

Nach langen Ankündigungen und Vorbereitungen kann man nun schon sehr deutlich sehen, dass es mit dem Ausbau unserer Pfarrscheune vorangeht.

„Die Lehmwand“, so heißt die Firma von Herrn Schneider, die sich an diese nicht ganz einfache Aufgabe herangewagt und die Wände nach und nach von der alten Holzschalung und vom alten Lehm befreit hat. Vieles davon kann dann aufbereitet und mit neuem Lehm verbunden, wieder verwendet werden, so dass wir hier Ressourcen und auch Geld einsparen können.

Später werden im Inneren die Querbalken entnommen und an anderen Stellen zur Stabilisierung der Scheune eingesetzt, sodass wir dadurch einen schönen großen Raum gewinnen, der nach Fertigstellung hoffentlich vielen Menschen zu einer guten Begegnungsstätte wird. Wir haben bisher schon eine große Summe an Spenden zusammenbekommen, ca. 34.000 Euro. Dafür schon hier allen Gebern einen herzlichen Dank. Mit diesem Geld haben wir die erste Hälfte geschafft und ich bin zuversichtlich, dass wir auch die zweite Hälfte noch schaffen werden. Immer wieder werden auch helfende Hände gebraucht, um gewisse Eigenleistungen zu erbringen, die letztlich auch die Kosten senken. Hier wäre es gut, wenn sich alle, die sich dort einbringen möchten in unserem Büro melden und sich in eine Liste eintragen lassen mit E-Mail-Adresse oder Telefonnummer, damit wir dann einen Rundruf starten können, wenn schnelle Hilfe gebraucht wird.

*Pfarrer Wilfried Fritzsch*

#### Anzeige(n)

### ■ Christus Gemeinde Hochland

So, 25.06.2023	10:30 Uhr	Open Air Gottesdienst auf der Wiese neben dem Netto-Spielplatz in Weißig, mit Kinderschminken, Kreativ-Ecke und Stehcafé
Sonntag	10:30 Uhr	Gottesdienst im Gasthof Weißig* parallel Kinderprogramm
Freitag 14tägig	16:30 Uhr	Teenietreff für Jungs** und Teenkreis für Mädels**
Freitag 14tägig	19:00 Uhr	Jugend** im Kinder- und Jugendhaus PEP

\* Unsere Gottesdienste finden normalerweise im Gasthof Weißig im 1. OG und zur Zeit auch online statt.

\*\* Bei Interesse an weiteren Veranstaltungen, bitte eine E-Mail an buero@cgh-dresden.de schicken.

### ■ Sommerferiencamp

vom 11. bis 15. Juli 2023, mehr Infos zum Sommerferiencamp unter [www.cgh-dresden.de/sfp.pdf](http://www.cgh-dresden.de/sfp.pdf)



Anzeige(n)

### ■ Katholische Kirchen

Am Hochwald 2, 01324 Dresden  
 Tel. 03 51 / 2 68 33 08 , Fax: 03 51 / 2 68 32 14  
 Bürozeiten:  
 Dienstag 10 bis 12 Uhr, Donnerstag 15 bis 17 Uhr Frau Burghardt  
 Mittwoch 10 bis 12 Uhr Barkasse, Frau Boddin  
 Pfarrer André Lommatzsch  
 Tel. 03 51 / 2 68 33 08; E-Mail: [Andre.Lommatzsch@pfarrei-bddmei.de](mailto:Andre.Lommatzsch@pfarrei-bddmei.de)

#### Hinweise für Rollstuhlfahrer:

Pfarrkirche, Schlosskapelle und Gemeindehaus sind für Rollstuhlfahrer zu erreichen. In Pillnitz bitte bei der Schlosswache melden. Termine finden Sie im Internet unter [www.st-martin.dresden.de](http://www.st-martin.dresden.de)

### ■ Regelmäßige Gottesdienste

#### St. Petrus Canisius - Pillnitz

Sonntag	09:00 Uhr	Eucharistie, Schlosskapelle
Mittwoch	17:30 Uhr	Rosenkranzandacht, Kapelle Maria am Wege
Mittwoch	18:00 Uhr	Eucharistie, Kapelle Maria am Wege

### ■ Regelmäßige Gottesdienste

#### St. Hubertus - Weißer Hirsch

Samstag	18:00 Uhr	Eucharistiefeier
Sonntag	10:45 Uhr	Eucharistiefeier
Dienstag	08:30 Uhr	Eucharistiefeier
Mittwoch	19:00 Uhr	Abendgebet
Donnerstag	09:00 Uhr	Eucharistiefeier
Freitag	17:30 Uhr	Rosenkranzandacht
Freitag	18:00 Uhr	Eucharistiefeier

**Achtung: Von April bis September ist die Kapelle Maria am Wege immer jeden letzten Sonntag im Monat von 14:00 bis 16:00 Uhr geöffnet.**

Anzeige(n)



## ■ Was gibt's Neues von der Sternwarte?

Vielleicht kennen Sie, liebe Sternfreunde, liebe Leser des Hochlandkuriers, das unbeschreibliche Gefühl, das Licht am Ende des Tunnels endlich erreicht zu haben? Wir erleben es zurzeit, denn endlich sind wir am Ziel. Seit dem **01.05.2023** sind wir als **Verein Sternwarte Dresden-Gönnsdorf e. V.** Besitzer der Sternwartenliegenschaft, die wir im Rahmen eines Erbbaurechtsvertrages künftig bewirtschaften werden.

Es war ein langer und nicht ganz einfacher Weg. Wir danken dem Vorstand des Vereins zur Förderung der Jugend e. V. für das entgegengebrachte Verständnis und Vertrauen. Wir, das sind die 21 Mitglieder aus den Bereichen der Naturwissenschaften Astronomie, Physik, Mathematik, Geografie, Biologie, Chemie sowie Informatik und Elektrik, die seit 2009 als Interessengemeinschaft des Vereins zur Förderung der Jugend e. V. den Sternwartenbetrieb aufgebaut und weiterentwickelt haben. Unser Ziel war und ist es, die Sternwarte in Eigenregie führen zu können und sie somit zu pflegen, zu erhalten und weiterzuentwickeln, damit auch in Zukunft astronomisches Wissen vermittelt und vor allem Kinder, Jugendliche und deren Familien sowie Erwachsene für die Himmelsbeobachtung begeistert und Ihnen die Faszination des Weltalls nahegebracht werden kann. Ich danke allen ehemaligen Gründungs- sowie jetzigen Vereinsmitgliedern für Ihr ehrenamtliches Engagement, ohne das es keinen Sternwartenbetrieb geben würde. Jetzt beginnt ein neues Zeitalter für die Sternwarte Dresden-Gönnsdorf. Jedoch wird sich am Sternwartenbetrieb vorerst nichts ändern. Unsere Öffnungszeiten und sonstige Informationen entnehmen Sie bitte wie bisher unserer Homepage. Die Hauptaufgabe ist derzeit die Ertüchtigung der Bausubstanz. Unsere ganze Aufmerksamkeit gilt der Sanierung der Kuppel, für die nur die Sommermonate geeignet sind. Danach wollen wir uns der Gestaltung des Außengeländes widmen. Die Sternwartenmitglieder würden sich sehr freuen, wenn Sie auch weiterhin uns einerseits in der Sternwarte besuchen, andererseits uns finanziell unterstützen könnten. Wir freuen uns über Einmalzahlungen, aber auch über längerfristige Unterstützung. Dafür haben wir den Freundeskreis Sternwarte eingerichtet. Sollten Sie Sponsoring in Erwägung ziehen, dann nehmen Sie bitte Kontakt mit uns auf. Wir sind gemeinnützig, dürfen Spenden annehmen und sind berechtigt, Spendenbescheinigungen auszustellen.

Wir freuen uns über jede Unterstützung, sprechen Sie uns dazu gerne an!

Wir danken Ihnen für Ihr bisheriges Interesse an unserer Arbeit, die uns entgegengebrachte Unterstützung und freuen uns nun über künftige Begegnungen mit Ihnen. Bis dahin grüßt Sie herzlich im Namen der Vereinsmitglieder

*Renate Franz, Vereinsvorsitzende*

### ■ Öffnungszeit Juni 2023

montags 18:00 Uhr Sonnenbeobachtung

### ■ Termine Juni 2023

Vortrag: 12.06.2023, 19:00 Uhr, Dr. Georg Sulzer:  
„Über Griechen, Trojana und andere Gestalten“  
Schüler-AGs Grundschnler:  
montags und dienstags 16:30 bis 17:30 Uhr  
Klassen 5 bis 12, freitags 19:00 bis 20:00 Uhr

### ■ Kontakt

Sternwarte Dresden-Gönnsdorf,  
Weißiger Landstraße 6, 01328 Dresden  
E-mail: [info@sternwarte-goennsdorf.de](mailto:info@sternwarte-goennsdorf.de)  
Homepage: [www.sternwarte-goennsdorf.de](http://www.sternwarte-goennsdorf.de)  
Telefon: 0160-94806100



## ■ Josi's Sternenblick

Wie jeden Monat unser Blick in den Nachthimmel, auch wenn man dafür lange aufbleiben oder früh aufstehen muss. Angefangen bei den Fixsternen, zieht auch dort der Sommer ein. Das Sommerdreieck mit den Hauptsternen Vega (Leier), Atair (Adler) und Deneb (Schwan) zeigt sich bei einsetzender Dunkelheit im Osten. Gemeinsam mit Arktur, dem Hauptstern im Bärenhüter, ist Vega einer der ersten erkennbaren Sterne nach Sonnenuntergang. Blickt man zum unverbauten Südhorizont, lässt sich in geringer Höhe ein heller, rötlicher Stern erkennen. Das ist Antares, der Hauptstern des Skorpion. Ein Teil dieses Sternbildes ist in unseren Breiten sichtbar, der Rest bleibt unterhalb des Horizonts. Weiter nach Westen schauend zeigt sich die ebenfalls helle, bläuliche Spica im Sternbild Jungfrau. Gemeinsam mit Arktur und Regulus im Löwen bildet sie das Frühlingsdreieck. Zwischen Arktur und dem Löwen liegt das Sternbild Haar der Berenike (Coma Berenices). Dort wiederum befindet sich ein Offener Sternhaufen, auch Coma-Haufen bezeichnet, der gut mit einem Fernglas beobachtet werden kann. Der Blick in den Norden zeigt die tiefstehenden Sternbilder des Cepheus, der Cassiopeia sowie des Perseus. Schaut man in den Zenit lassen sich der Große und Kleine Wagen erkennen. Am Abendhimmel zeigen sich **Venus** und **Mars** im Westen. Beide verschwinden gegen 23.30 Uhr (MESZ) unter dem Horizont. Bis ca. 01:15 Uhr muss man sich gedulden, bis der nächste Planet am Himmel erscheint: **Saturn** wird ab dieser Zeit im Osten sichtbar. Ihm folgend ab ca. 02:45 Uhr Jupiter, um 03:15 Uhr Uranus (nur im Teleskop sichtbar) und um 03:30 Uhr eine sehr schmale **Mondsichel**. Damit beginnt auch bereits die Dämmerung und ein neuer Tag kündigt sich an. Im Juni ist außerdem der Meteorstrom der **tau-Herkuliden** sichtbar. Diese haben ihren Ursprung vom Kometen 73P/Schwassmann-Wachmann.

Allerdings werden nur sehr wenige Meteore pro Stunde erwartet. Nichtsdestotrotz lohnt sich der Blick in den Nachthimmel immer!

*Sternenfreundliche Grüße, Josefine Liebisch*



Foto: Antje Kuntze

## ■ „Büchertag“ zum 1. Geburtstag der neuen Bibliothek in Pappritz

„Man muss die Feste feiern, wie sie fallen“ – das fanden auch die Bibliothek und der Dorfklub Pappritz und veranstalteten gemeinsam zum einjährigen Bestehen der neu gestalteten Pappritzer Bibliothek einen „Büchertag“.

Bei wunderbarem Wetter erlebten am 22. April 2023 kleine und große Pappritzer, Interessierte aus Dresden und Umgebung und auch zufällig Vorbeiwandernde einen abwechslungsreichen Nachmittag. Im Bürgersaal kam man beim Genuss von Kaffee, leckerem Kuchen und einem Gläschen Geburtstagssekt miteinander ins Gespräch, konnte beim Buchbasar den einen oder anderen (Bücher)Schatz aufstöbern oder am Stand des HochlandVerlags Pappritz Publikationen aus dem vielfältigen Verlagsprogramm erwerben.



Auch an der Mal- und Bastelstation waren die Plätze immer gut besetzt. Vielen Kindern und auch den Erwachsenen machte das Gestalten von phantasievollen Lesezeichen sichtlich Freude. Außerdem gab es unter dem Stichwort „Buch-Upcycling“ tolle Ideen und Beispiele, was für wunderbare Dinge aus alten Büchern entstehen können. Staunen und nachmachen war angesagt, auch, wenn es manchmal ganz schön knifflig war. Die Ergebnisse konnten sich in jedem Fall sehen lassen.



Außerdem gab es unter dem Stichwort „Buch-Upcycling“ tolle Ideen und Beispiele, was für wunderbare Dinge aus alten Büchern entstehen können. Staunen und nachmachen war angesagt, auch, wenn es manchmal ganz schön knifflig war. Die Ergebnisse konnten sich in jedem Fall sehen lassen.



Ein Programmhilighlight war die Einweihung des Büchertauschregals „Ausgelesen ...“, das sich nun im Vorraum der Bibliothek befindet. Gebrauchte, jedoch gut erhaltene, lesenswerte Bücher, die nicht mehr benötigt werden, können in das Regal eingestellt werden. Interessierte können wie-

derum diese Bücher mitnehmen, lesen, behalten oder weitergeben. Am Regal hängen einige einfache Nutzungshinweise aus, um deren Beachtung gebeten wird, damit alle lange Freude an diesem neuen Angebot haben.

Die Bibliothek selbst, seit April 2022 in einem neuen und attraktiv ausgestatteten Raum im Erdgeschoss des Bürgerhauses auf der Schulstraße 8 beheimatet, lud zum Kennenlernen, Umsehen, Anmelden und Ausleihen ein. Viele der bereits über 70 regelmäßigen Nutzerinnen und Nutzer sowie Interessierte, die bisher noch nicht die Gelegenheit hatten, die Bibliothek zu besuchen, machten davon Gebrauch. In mehreren Vorleseaktionen wurden Geschichten vorgestellt, in denen es um Bücher, Lesen und Bibliotheken ging. Die Zuhörenden wie auch die Vorlesenden hatten dabei jede Menge Spaß.

Seit Ihrer Neueröffnung erhält die Pappritzer Bibliothek durchweg positives Feedback und die Öffnungszeiten am Dienstagnachmittag (16 bis 18 Uhr) ist für etliche Nutzerinnen und Nutzer schon ein fester Termin im Wochenplan geworden. Die Bibliothek entwickelt sich zunehmend zu einem Ort der Begegnung und des Austauschs. Um dies weiter aktiv mitzugestalten, konnten die Gäste des „Büchertags“ an einer großen Pinnwand Ideen und Wünsche notieren, die sie zukünftig mit ihrer Bibliothek verbinden möchten. Die Ergebnisse der Ideensammlung waren vielfältig und inspirierend: kreative Bastel- und Handarbeitstreffs, Bücherflohmarkt, Buchvorstellung „Mein Lieblingsbuch“ (dabei selbst als Held\*in des Buches verkleidet erscheinen), Lesungen für Groß und Klein sowie Veranstaltungen wie Puppenspiel, Faschingsfeier und Adventssingen. Wirklich tolle Ideen! Über das Gelingen der Umsetzung wird zu gegebener Zeit hier im Hochlandkurier berichtet. Wer mithelfen möchte oder weitere Ideen hat, kann sich gern in der Bibliothek Pappritz melden.

Ein herzlicher Dank geht

- an alle Gratulantinnen und Gratulanten sowie alle Gäste, die den Nachmittag gemeinsam mit uns verbracht haben, insbesondere die Ortschaftsrätin Manuela Schott (Bündnis 90/Die Grünen) und die Kolleginnen der Städtischen Bibliotheken Dresden
- an Irina Simon, Vorsitzende des Dorfklubs Pappritz e.V., für ihre schwungvolle Moderation und ihre Vorleseaktion in der Bibliothek, die von begeisterten Kindern mit den Worten „Das ist besser als Fernsehen!“ gewürdigt wurde
- an die Mitstreiterinnen und Mitstreiter des Dorfklubs Pappritz e.V. für die gelungene Zusammenarbeit
- an die zahlreichen Helferinnen und Helfer, ohne die der „Büchertag“ so nicht möglich gewesen wäre.



Anke Wartenberg, ehrenamtliche Betreuerin der Bibliothek Pappritz  
Fotos: K. Meier, I. Thiemichen, J. Steinert





WIR LADEN EIN ZUM

# Tag der offenen Elbhangimkerei

*"Apivedina"*

**SAMSTAG 24.6.2023**  
**14:00 - 18:00 UHR**

**ADRESSE:**  
AN DER SONNENLEHNE 3,  
01328 DRESDEN  
- ÜBER MOSSLEITENWEG

**FÜHRUNGEN DURCH DEN IMKERWEG**  
(15 UHR + 17 UHR)  
**FRISCHE HONIGWABEN VERKOSTEN**

**VERKAUF:**  
HONIG & PROPOLIS  
KAFFEE & KUCHEN  
GRILL & GETRÄNKE



## Der Dorfklub Pappritz e.V. lädt ein zum Pappritzer Kirschenfest 2023



**am 8. Juli ab 14.00 Uhr**  
**rund um den Dorfteich und**  
**die alte Feuerwehr**

**Wir freuen uns u.a. auf:**

- Die 17. Sächsische Meisterschaft im Kirschkernweitspucken
- Spiele und Quatsch mit den DUDEL – LUMPIS  
(ACHTUNG! Wer als Dudel-Lumpi verkleidet kommt, erhält eine kleine Überraschung...)
- Swingmusik mit Micha Winkler & Friends
- Ca.16.00 DUDEL auf der Bühne mit einer „Musikalischen Reise um die Welt“
- Nach der Siegerehrung der Abschlussumzug mit dem Festumzugs-Bumsfallera Musikfahrrad

## „Rockau feiert am 01. Juli 2023“

# Sommerfest

**Wo: An der Feuerwehr und auf dem Dorfplatz**

- ab 10.30 Uhr:**
- Bieranstich
  - Feuerwehr zum Anfassen
  - Hanno e.V. Spielmobil für Groß und Klein
  - Ballonbasteln
  - Kinderschminken
  - Hüpfburg
  - Glücksrad, Wissensstraße und Zielspritzgerät
  - Essen und Getränke
  - viele weitere Attraktionen
- ab 18.00 Uhr:** - Livemusik mit der Band „Rockau“ spielt „Gundermann“
- ab 21.00 Uhr:** - Alleinunterhalter „Patrick Patzschke“



## ■ Kindertagesstätte Wiesenfrösche Reitzendorf

### ■ Erfolgreicher Arbeitseinsatz in der ASB-Kita „Wiesenfrösche“

Am Samstag, dem 29.04.2023 lud der Elternrat der ASB-Kita Wiesenfrösche erneut zu einem Frühjahrsputz ein. Zahlreiche Eltern sind der Einladung gefolgt, um gemeinsam mit den Erzieherinnen das Kita-Grundstück für den Sommer vorzubereiten. So konnten beispielsweise die Gartenmöbel abgeschliffen und neu lasiert werden und der neue Fahrzeugschuppen hat endlich Regaleinbauten bekommen. Zudem wurden die Fenster geputzt und die Vorgartenbeete sowie Wegkanten vom Unkraut befreit.

Die Krippenkinder der Einrichtung erfreuen sich nun an der neu lackierten „Käseburg“ und die großen Kinder haben eine Bauecke mit Kiesgrube im Garten bekommen. Für das leibliche Wohl war durch die Kita gesorgt, sodass der arbeitsreiche Vormittag mit intensivem Erfahrungsaustausch und zahlreichen Anregungen trotz dunkler Wolken und Regen sehr erfolgreich verlief.

Wir danken allen engagierten Eltern und Mitarbeiterinnen für Ihren selbstlosen Einsatz.

*Der Elternrat*



**Wir möchten an dieser Stelle noch einmal alle Kinder und Eltern, Großeltern, Freunde, Verwandte und Bekannte zum großen **Jubiläums-Sommerfest** am Freitag, dem **16.06.2023 ab 15:00 Uhr** in die ASB-Kita „Wiesenfrösche“, Zschendorfer Str. 31 in 01328 Dresden einladen.**





## ■ Grundschule Schönfeld

### ■ Besuch von den TITANS

Wow - am Dienstag die Dresden Titans da und zuerst gingen wir alle in die Turnhalle. Zuerst sollten wir uns aufstellen und uns wurden die Regeln für das erste Spiel erklärt. Zwei Minuten danach ging es los. Man musste mit dem Basketball Körbe werfen. Pro Treffer musste man eine sogenannte Pizza auf die gegnerische Seite legen. Man musste die Pizzen in einen bestimmten Umkreis legen. Von der Stelle wo die Pizza lag, mussten die Gegner werfen. So ging das erste Spiel. In der ersten Runde gewannen die Mädels und in der zweiten Runde gewannen wir. Kurz danach ging es zum zweiten Spiel, welches besser war. Es ging nicht richtig um Basketball. Man musste Kegel umwerfen und wenn man selber getroffen wurde, musste man sich auf die Bank setzen. Auf einer Matte konnte man nicht abgeworfen werden. Leider hat die gegnerische Gruppe zweimal hintereinander gewonnen und dann war es schon vorbei. Das fanden wir schade. Und so sage ich mal Tschüss!

Levi, Klasse 4c

### ■ Projektwoche Renaissance

Wir hatten in der letzten März-Woche Projektwoche zum Thema Renaissance. Es gab eine Reeperbahn, einen Arm zum Zeichnen und mehr. Es gab viele neue Sachen von Leonardo da Vinci. Herr Sempf, unser Lehrer der Projektwoche, wusste sehr viel über Leonardo und die Renaissance. Wir konnten sogar mit Tinte und Feder Briefe wie damals schreiben und die Briefe richtig mit Siegelwachs und Stempel verschließen. Die Woche war schnell vorbei. Augustin, Klasse 4c

Wir stellen der Leserschaft heute die Projektwoche der Klasse 4c vor. Am Montag, den 20.03. ging es los. Unser Lehrer, Herr Sempf, hat uns sehr viel über Leonardo da Vinci erklärt, denn es ging um das Thema Renaissance. Wir haben sehr viel über Leonardo ge-

lernt, zum Beispiel hat er einige Geräte gebaut oder umgewandelt, zum Beispiel die Reeperbahn - so etwas wie eine Seilerei. Er hat es so umgewandelt, dass eine Person seilen kann. Leonardo da Vinci hat auch die Mona Lisa gemalt. Es gab auch einen Tisch, an dem man Briefe selbst mit Tinte und Feder schreiben konnte. Der Arbeitsplatz daneben bot Wachs und Stempel, um die Briefe zu versiegeln. Es gab weiterhin noch vieles mehr zu entdecken. Die Projektwoche hat allen Spaß gemacht.

Augustin, Klasse 4c

### ■ Crosslauf

Aufregung pur. Heute ist endlich der Tag! Heute findet der Crosslauf statt, denn leider musste er schon einmal verschoben werden. Regen und Temperaturen knapp über Null Grad hatten dazu geführt. Aber heute ist es endlich soweit. Heute soll sich zeigen, ob das wochenlange Training im Sportunterricht sich auszahlt. Aufgeregt kommen die Kinder in die Schule, die Sportkleidung sitzt bei vielen schon perfekt am Körper. Wann geht es endlich los? Diese Frage beschäftigt vor allen die Erstklässler. Für sie ist es das erste Mal. Zum Glück wurde die Crossstrecke rund um die Gärten in Schönfeld am Mühlenfeld schon einmal abgegangen. Eigentlich müsste man sagen, abgerannt. Alle starteten bei strahlendem Sonnenschein. Gemeinsam gingen die Patenklassen zum Startpunkt. Unterwegs gab es verschiedene Stationen, an denen sich alle erwärmten: Hampelmann, Kniebeuge, Armkreisen usw. Gut aufgewärmt gingen Mädchen und Jungen getrennt an den Start und wurden von den Zuschauern begeistert angefeuert. Alle gaben ihr Bestes und kamen wohlbehalten ins Ziel. Damit eventuelle Verletzungen ordnungsgemäß versorgt werden

konnten, war das DRK mit der Jugendgruppe Schönfeld Weißig unter der Leitung von Herrn Raspe anwesend. Ehemalige Schüler der Grundschule wurden darunter wiedererkannt und kleine Verletzungen wurden ebenfalls schnell versorgt. Schließlich hatten alle Klassen ihre Crossstrecke absolviert und die Kinder trafen sich zur Siegerehrung auf dem Schulhof. Unter viel Applaus wurden die Sieger auf das Siegerpodest gerufen und erhielten jeweils eine Urkunde und Medaille.

J. Dierchen

### ■ Gedanken aus Draht - ein Kunstprojekt der Klasse 3b

Kennt ihr die Geschichte vom Gedanken-sammler, der durch die Stadt geht? Er sammelt Gedanken und nimmt sie mit nach Hause. Er legt sie auf eine weiche Decke und sortiert sie dann. Die Klasse 3b aus der Grundschule Schönfeld hat die Geschichte im Kunstunterricht besprochen und dann eigene Gedanken aus Draht geformt. Es gab entspannte, verwirrte, beruhigende, aufregende, verträumte, ruhige, tanzende, lustige, nachdenkliche, müde und fröhliche Gedanken. Es hat sehr, sehr viel Spaß gemacht, weil etwas entstanden ist, was man gar nicht erwartet hat. Die Schülerinnen und Schüler der 3b



## ■ Schullwitz

### ■ Schullwitz feierte Walpurgis

Zahlreiche Schullwitzer und Einwohner aus dem Hochland feierten am 30. April die traditionelle Walpurgisnacht mit einem großen Hexenfeuer. Bei Gebrüllten, kühlen Getränken und toller Musik wurde bis in die Morgenstunden hinein den Hexen der Garaus gemacht.



### ■ Wer holt sich den Sieg auf dem Schullwitzer Mühlteich?

Die ersten Anmeldungen sind bereits eingetrudelt! Gespannt sein dürfen also alle Schullwitzer und deren Gäste, welche tollen Boote zu den traditionellen Teichmeisterschaften gegeneinander antreten und um den Sieg und die Platzierungen kämpfen. Das Spektakel auf dem Mühlteich ist fester Bestandteil des Dorf- und Kinderfestes, das am 17. und 18. Juni in Schullwitz auf der großen Festwiese am Ortseingang stattfindet. Die Bürgervereinigung steckt mitten in den Vorbereitungen, um allen Besuchern ein unvergessliches Fest zu bereiten. Zahlreiche At-

**16. SCHULLWITZER TEICHMEISTERSCHAFTEN**

**17.06.2023**  
IM RAHMEN DES DORF- UND KINDERFESTES

**10:00 UHR**  
MÜHLTEICH SCHULLWITZ

AUF EINER FESTGELEGTEN STRECKE ÜBER DEN TEICH TRETEN. DIE EINZELNEN TEAMS GEGENEINANDER AN. ES WARTEN ATTRAKTIVE PREISE AUF DIE DREI SCHNELLSTEN TEAMS UND DAS SCHÖNSTE GEFÄHRT!

GETRÄNKE  
GRILL  
TOMBOLA

**STARTBERECHTIGT SIND ALLE MUSKELKRAFT-EIGENBAUBOOTE. SCHWIMMFLOSSEN SIND NICHT ERLAUBT!**

**MELDE DEIN TEAM AN!**  
**BERND MARTIN**  
**TEL.: 0177/3164460**  
**MAIL: TEICHMEISTERSCHAFT@SCHULLWITZ.DE**

DIE SIEGEREHRUNG FINDET 14.30 UHR AUF DEM FESTPLATZ (SPORTPLATZ) STATT.

## ■ Oberschule Weißig

### ■ Prüfungen, Schulabschlüsse und HeldInnen an der Oberschule

Die Prüfungszeit 2023 ist gekommen, und wie jedes Jahr machen sich die SchülerInnen ihre Gedanken zum Thema. In dieser Stichwortsammlung stehen zwei Fragen im Mittelpunkt: „Was verbindest du mit dem Begriff Prüfungen? Wie sieht dein Leben nach dem Schulabschluss aus?“

**Klasse 10a:** Angst, Stress, Lernen, Erleichterung, Anstrengung, Hoffnungslosigkeit, Zukunft, Geld, Weiterentwicklung, Beruf, Abschluss, Konzentration, Freiheit, Neuanfang, Erfahrungen

**Klasse 10b:** Herausforderung, Erfolg, Musikfestivals, Noten, Mathematik, Stress, Arbeitsamt, Abschlusszeugnis, Respekt, Anstrengung, Ausbildung, Angst, Druck, Arbeit, Veränderung, Schlaf, Papiere

**Klasse 10c:** Freiheit, Stress, Angst, Verzweiflung, Notendurchschnitt, Hoffnung, Zukunft, Gedankenlosigkeit, Ausbrechen, Leistungsdruck

Liebe Abschlussklassen, wir wünschen euch für die bevorstehende Zeit alles Gute, Durchhaltevermögen und ausreichend Motivation bei der Prüfungsvorbereitung. Seid euch bewusst: Bald habt ihr es geschafft! Ihr habt nun die Möglichkeit, in Anlehnung an das Deutschprojekt der Klasse 6c zum Thema „Helden- und Göttersagen“, Held bzw. Heldin eines Teils eurer eigenen Lebensgeschichte zu werden. Wir drücken euch für die bevorstehende Zeit die Daumen und glauben an euch.

traktionen sind geplant, von denen einige zum ersten Mal dabei sein werden. Höhepunkt am Sonntag ist wieder der beliebte musikalische Dixie-Frühshoppen mit der Blue Wonder Jazzband.

Übrigens: Wer Lust und Laune hat, kann sich noch für die Teichmeisterschaften anmelden. Bedingung: Die selbstgebaute Boote dürfen nur mit eigener Muskelkraft über den Teich gesteuert werden. Anmeldungen unter der Handynummer 0177/3164460 oder per Mail an teichmeisterschaft@schullwitz.de

BÜRGERVEREINIGUNG SCHULLWITZ LÄDT EIN

## 27. DORF- UND KINDERFEST

### 17./18. JUNI 2023

**SPIEL UND SPASS FÜR GROSS UND KLEIN**

**TANZ IM FESTZELT**

**TEICHMEISTERSCHAFT**

**DIXIE-FRÜHSCHOPPEN „BLUE WONDER JAZZBAND“**

**MÄRCHEN-WELTURAUFFÜHRUNG**

**FEUERWERK**



## ■ Hutbergschule und Hutberghort Weißig

### ■ Was macht ihr eigentlich im Fach Ethik?

„Wozu ist Ethik denn gut? Ich hatte es nicht als Schulfach. Eure Eltern – vielleicht? Omi und Opi – sicher nicht.“ Darüber denken wir in der ersten Stunde des Schuljahres nach und tauschen unsere Gedanken aus. „Hättet ihr lieber eine Stunde weniger? Würdet ihr dafür auf Ethik verzichten?“ Eher nicht. Zumindest die Dritt- und Viertklässler nicht. Fällt es einmal aus, fragen sie danach. Viele Kinder mögen das Fach.

Es wird miteinander geredet, die Themen interessieren sie und unser Lernfeld ist immer, sich zuzuhören, sich ausreden zu lassen und gute Gespräche zu führen.

Am „Philosophieren“, dem Gespräch mit Pro und Kontra haben die Kinder Spaß.

Sie erfahren, was Philosophen sind, wie sie vermutlich aussahen und dass die Ethik ein Teil der Wissenschaft „Philosophie“ ist. Das kommt von „Philos“ – „Freund“ und „Sophia“ – „Weisheit“ aus dem „Alten Griechen-

land“. Manches Mädchen ist dann auf seinen Vornamen sichtlich stolz. Thematisch geht es um uns selbst, unser „Ich“, um die Gemeinschaft, das „Wir“, um die Welt und auch um Religionen. Alle Inhalte passen zu unserem Leben. Oft bringen die Kinder auch Fragestellungen aus ihren Erfahrungsbereichen mit. Gesprächsanlass sind auch häufig Geschichten, die kontrovers diskutiert werden können. Es ist tägliche Realität, mit vielen anderen Kindern das Klassenzimmer zu teilen, miteinander zu spielen und zu lernen. Das ist manchmal schön und manchmal herausfordernd – in jedem Fall ist es unabdingbar, über gutes Zusammenleben und gute Gespräche zu reflektieren. Zensuren gibt es ab Klasse 3 auch, jedoch nicht auf die eine oder andere Meinung. Die Beispiele aus Klasse 2 und 4 zeigen, was den Kindern wichtig ist und was sie gelernt haben.

*C. Braune und die Kinder der 2a sowie der 4b*



Am Wochenende versammelten sich die Eltern aus Hort und Schule und der Kita Hochlandsterne auf dem Grundstück der Alten Gärtnerei und unterstützten wieder bei der Erhaltung und Pflege. Es gab natürlich einiges zu tun – vor allem Holzarbeiten standen im Vordergrund. Es wurde der Zaun zum Schulgarten komplett erneuert und die Bänke demontiert, geschliffen und gestrichen. Diese Arbeiten waren sehr aufwändig und zeitintensiv. Des Weiteren wurden

die üblichen Aufgaben im Frühjahr – wie das Aufstellen der Regentonnen, das Aktivieren der Pumpe, das Einsetzen der Dahlien und die Beetpflege – erfolgreich bewältigt. Gleichzeitig hat die Glastür zum Aufent-

haltsraum noch die fehlende Sicherheitsfolie bekommen.

Die Aufwertung des Fußballplatzes, welcher von den Kindern gern genutzt wird, muss leider noch etwas warten. Wir organisieren aktuell einen für die Alte Gärtnerei preisgünstigen beispielbaren Belag, was leider nicht so einfach ist. Neue Fußballtore sind bereits da.

Wir bedanken uns bei allen Eltern, die uns am Samstag mit viel Einsatz und Engagement vor Ort unterstützt oder uns einen Kuchen zur Stärkung vorbeigebracht haben.

Ein besonderer Dank geht an Herrn Schubert, der uns nicht nur am Tag des Arbeitseinsatzes, sondern auch schon im Vorfeld überaus geholfen hat – vielen herzlichen Dank!!! Darüber haben wir uns sehr gefreut.

Jede helfende Hand ist für das Grundstück der Alten Gärtnerei Gold wert. Deshalb würden wir uns sehr freuen, wenn zum nächsten Arbeitseinsatz im Herbst wieder so viele Helfer dabei sind oder vielleicht sogar noch ein paar mehr. ↪ Am besten gleich im Terminkalender eintragen!

**SAVE THE DATE 21.10.2023**

*Das Team vom Hutberghort*



## 18. Weihnachtsmarkt im und um das Renaissanceschloss Schönfeld am Dritten Adventswochenende

### AUSSCHREIBUNG zur Teilnahme am 18. Weihnachtsmarkt der Ortschaft Schönfeld-Weißig

Öffnungszeiten: Samstag, 9. Dezember 2023, 12:00 bis 20:00 Uhr      Sonntag, 10. Dezember 2023, 12:00 bis 19:00 Uhr  
Veranstaltungsort: Ortsteil Schönfeld • 01328 Dresden, Am Schloss 1 - 7

Ansprechpartner für Vorbereitung und Durchführung:  
Öffentlichkeitsarbeit der Verwaltungsstelle Schönfeld-Weißig, Antje Kuntze (verantw.)  
Telefon: 03 51 / 4 88 79 12 • E-Mail: AKuntze@dresden.de, Bautzner Landstraße 291 in 01328 Dresden; 2. Etage, Zimmer 207

#### Anmelden können sich mit diesem Anmeldebogen

- Markthändler
- Firmen zur Durchführung von Anschluss- und Serviceleistungen im Veranstaltungsbereich
- Künstler\*innen für Auftritte im Bühnenprogramm
- alle, die zum Gelingen des Weihnachtsmarktes beitragen möchten

Es kann nur eine begrenzte Anzahl an Standplätzen zugelassen werden.

Mit diesem Anmeldebogen wird das Interesse an einer Teilnahme am diesjährigen Weihnachtsmarkt bekundet. Senden Sie bitte den ausgefüllten und unterschriebenen Anmeldebogen per E-Mail an AKuntze@dresden.de oder sende Sie diesen auf dem Postweg an o. g. Anschrift.

Kategorie:                     Handel     Gastro     Präsentation     Bühne     Firmen     Sonstige

Firma / Name, Vorname: .....

Ansprechpartner\*in: .....

Anschrift: .....

Telefon und E-Mail: .....

Angebot: .....

Benötigte Standfläche: .....

Markthütte wird benötigt (10 Euro / Tag):     ja     nein (3 x 2 m; Plexiglasscheibe, Stromanschluss, Regal und Verkaufslade)

Anreise mit eigenem Marktstand             ja     nein

Stromanschlüsse:                    ..... x 230 V                    ..... x 400 V

#### AUSZUG aus den Marktregeln:

1. **Marktzeiten:** Sonnabend, 09.12.2023 von 12:00 bis 20:00 Uhr      Sonntag, 10.12.2023 von 12:00 bis 19:00 Uhr
2. **Aufbau:** Freitag, 08.12.2023 von 10:00 bis 17:00 Uhr      Samstag, 09.12.2023 von 09:00 bis 11:00 Uhr
3. **Abbau** Sonntag, 10.12.2023 von 19:00 bis 21:00 Uhr      Montag, 11.12.2023 von 10:00 bis 11:00 Uhr
4. **Standgeld** Verkauf von Produkten      aus eigener Herstellung 60,00 Euro • im Bereich Handel 75,00 Euro  
Speisen und Getränken      Imbiss ohne Glühwein 100,00 Euro • Imbiss mit Glühwein 150,00 Euro  
Zuschlag Gastro 100,00 Euro
5. Eine Nichtbelegung des Standplatzes hat die Berechnung der doppelten Standgebühr zur Folge.
6. Standbetreiber\*innen sind für alle gesetzlich notwendigen Anmeldungen, beim Verkauf von Lebensmitteln für die Einhaltung der Hygienebestimmungen und sonstiger Vorschriften, selbst verantwortlich und zu seinen Lasten.
7. Das Warenangebot ist mit der Marktleitung abzustimmen, der Verkauf von Kriegsspielzeug und pyrotechnischen Erzeugnissen ist nicht gestattet.

Mit Unterschrift unter der Anmeldung erklärt sich der Antragsteller als handlungsbevollmächtigt.

Datum, Unterschrift und Stempel Antragsteller



## Sport- und Freizeittreff Gönnsdorf e. V.

Wie schnell doch die Monate vergehen ... es ist Juni und wir haben noch immer keine Aussicht auf einen neuen **Schatzmeister**.

**Bitte melden Sie sich dringend bei uns, wenn Sie unseren Verein in dieser unverzichtbaren Aufgabe unterstützen möchten.**

Wir haben viel zu bieten! Nicht nur Freizeitsport, sondern auch erfolgreiches Training mit Außenwirkung!

So zum Beispiel ist die Saison unseres Volleyball-Teams als Mitglied der Stadtliga zu Ende gegangen, ungeschlagen geht es nun in eine neue Saison. Es lohnt also doppelt die Volleyballer aus dem Schönfelder Hochland kennenzulernen und als Mitspieler dabei zu sein!

Die Erfolgsgeschichten enden hier aber nicht. Auch bei Schachturnieren erleben Sie unsere Mitglieder unter den Besten. Seien Sie gern dabei. Und wenn Sie sich für Turniere in Gönnsdorf interessieren, sollten Sie dringend Kontakt zu uns suchen.

Der Freizeitsport ist aber weiterhin Mittelpunkt des Geschehens, man hält sich fit, hat dabei jede Menge Spaß und trifft sich im Anschluss auch mal zum Kaffee oder einer Geburtstagsrunde. Zu feiern gibt es immer etwas und sei es einfach nur der Tag.

Seit Februar erstrahlen die Wohnungen des Hauses Schönfelder Landstraße 27 in neuem Glanz. Neuvermietungen finden statt. Die Umgestaltung und Verschönerung des Anwohnerparkplatzes ist sichtbar, um die Beete kümmern sich unsere Mitglieder. Alles grünt und blüht, was nicht zuletzt das aktuelle Wetter begünstigt.

Apropos... all unsere Outdoor-Sportkurse sind wieder am Start, gern können Sie sich als Teilnehmer oder Kursleiter beteiligen. Unser abwechslungsreiches Kursprogramm soll außerdem mit weiteren Veranstaltungsangeboten erweitert werden. Unsere Räume stehen für z.B. Lesungen, Präsentationen, Verkostungen, temporäre Kurse oder andere interessante Termine zur Verfügung. Melden Sie sich gern über [vermietung@verein-goennsdorf.de](mailto:vermietung@verein-goennsdorf.de).

Für „kleines Geld“ steht unseren Mietern ein Saal (siehe Fotos) sowie eine voll eingerichtete Küche zur Verfügung. Die Kapazität an Sitzmöbeln liegt bei ca. 60, Sportkurse sollten maximal 20 Teilnehmer haben.

Derzeit finden ganzjährig an den Wochenenden Feiern aller Art statt. Ob Geburtstag oder Polterabend, ob mit Frühstück beginnend oder



abends zum Grillen, gern können Sie auch unsere Biertischgarnituren oder den Smoker nutzen.

Wanderfreunde beispielsweise finden im Schönfelder Hochland Ziele ohne Ende. Warum sollte ein solcher Wandertag nicht mit einem Frühstück beginnen oder einem Grillabend enden?

Liebe Eltern unserer zahlreichen Vereinskinder, wir freuen uns über die Mitgliedschaft Ihres Kindes, sehen Sie aber also so etwas wie ein Ehrenmitglied. Kommen sie gern einmal in Gönnsdorf vorbei, falls Sie bisher nur den Standort Ullersdorfer Platz „AikidoBushi“ kennengelernt haben.

Und nochmals unser Aufruf: **Schatzmeister gesucht!**

Übrigens: Wir freuen uns über ausrangierte Suppenschüsseln und Kompottschalen. Schicken Sie uns am besten ein Foto und senden eine E-Mail mit Kontaktdaten, wir melden uns dann bei Ihnen.

Einen wunderschönen Sommer wünscht Ihr Verein in Gönnsdorf.

### ■ Kontakt Verein:

Sport- und Freizeittreff Gönnsdorf e.V.  
 Schönfelder Landstr. 27, 01328 Dresden-Gönnsdorf  
 Tel.: 0175 8188818  
 E-Mail: [info@verein-goennsdorf.de](mailto:info@verein-goennsdorf.de)  
 Homepage: [www.verein-goennsdorf.de](http://www.verein-goennsdorf.de)



## Freundeskreis Eschdorf

### ■ 2. Eschdorfer Parksingen

am 25.06.2023, um 18:00 Uhr,  
 auf der Wiese vor dem Eschdorfer Bahntunnel  
 Männergesangsverein Liederkrantz 1889 e. V. Boxdorf  
 unter Leitung von Vitali Aleshkevich  
 Eintritt frei - um Spenden wird gebeten.  
 Für das leibliche Wohl sorgt der Freundeskreis Eschdorf e. V.



### ■ Eschdorfer Wandergruppe

Am Samstag, 10. Juni 2023, treffen wir uns 09:30 (!) Uhr im Pfarrhof Eschdorf, um miteinander in unseren PKW`s (wer würde wieder fahren?) zum Parkplatz am Dresdner Fernsehturm zu fahren. Von dort aus wollen wir zur Agneshöhe, zum Königlichen Weinberg Wachwitz, zum dortigen Rhododendronpark und zurück über den Wachwitzgrund zum Parkplatz am Fernsehturm wandern. Liebe Wanderfreunde - wer Lust hat, ist zu dieser Wanderung wieder herzlich eingeladen.

Bringt im Wanderrucksack Verpflegung, eventuell ein Sitzkissen o. ä und dem Wetter entsprechende Wanderkleidung mit.

Wir freuen uns auf Sie / Euch!

Im Namen des Freundeskreis Eschdorf e. V., Ihr/Euer Matthias Schille

## ESCHDORFER KINDERTREFF

Liebe Kinder, liebe Eltern.

Unser nächster Kindertreff findet am  
**24.06.2023** statt.  
 Treff ist um 10:00 Uhr im Pfarrhof.

Möchte Ihr Kind teilnehmen?  
 Dann melden Sie es bitte gern  
 bis eine Woche vorher über  
**[kindertreff-eschdorf@web.de](mailto:kindertreff-eschdorf@web.de)** an.

Wir freuen uns schon - bis dahin!  
 Euer Kindertreff-Team



### ■ Kontakt:

Freundeskreis Eschdorf, Kirchberg 4, 01328 Dresden  
 Telefon: 03 50 26 / 95 51 41, E-Mail: [info@eschdorf.de](mailto:info@eschdorf.de)  
 Homepage: [www.eschdorf.de](http://www.eschdorf.de)



## SG Schönfeld e. V.

### Abteilung Hundesport



**Agility  
Turnier**  
**Dresden- Schönfeld**

**Eintritt frei!**

- Mehr als 100 Teams
- Spannende Läufe
- Imbiss und Getränke

Besuchershunde nur mit gültigem Impfausweis!

**24./25. Juni 2023**

Ort: SGSV - HSV SG Schönfeld e.V.  
Malschendorfer Straße  
01328 Dresden, OT Schönfeld

Informationen unter:  
[www.hundesport-sgs.de](http://www.hundesport-sgs.de)

#### ■ Kontakt:

SG Schönfeld e. V., Hundesport  
Anschrift: Malschendorfer Straße 2, 01328 Dresden  
Telefon: 01 72 / 3 43 78 35  
E-Mail: [Anja.Eichelmann@gmx.de](mailto:Anja.Eichelmann@gmx.de)  
Homepage: [www.hundesport-sgs.de](http://www.hundesport-sgs.de)



### Abteilung Pferdesport

Diesmal geht zunächst ein großes Dankeschön an die Ortschaft Schönfeld-Weißig. Durch die Bewilligung von Fördermitteln war es uns möglich, neue Stangen und Ständer für Sprunghindernisse und Cavallettis für die Boden- und Gymnastikarbeit anzuschaffen. Die alten Holzstangen sind über die Jahre so zersplittert und verfallen, dass nunmehr auch neue Farbe nicht mehr hilft. Das Material wurde inzwischen geliefert und sofort in Gebrauch genommen.

Unsere Trainingsbedingungen haben sich damit deutlich verbessert. Für unsere ambitionierten Vorhaben in diesem Jahr können wir das gut gebrauchen. Schon im April waren wir viel unterwegs. Los ging es mit

einem Tag Gelände-  
training auf dem Tannehof in Neu-Krausch. Unsere drei Pferde mit den erwartungsvollen Reiterinnen haben die Aufgaben sehr gut gemeistert. Größte Herausforderung war der Wassergraben, den kennen die Pferde ja nun gar nicht. Mit viel



*Alvin und die neuen Stangen und Ständer für Sprunghindernisse, Quelle: Annegret Steingraber*

Geduld und Ruhe konnte am Ende auch die Romina davon überzeugt werden, dass das alles gar nicht so schlimm ist. Dann waren wir in Horka zu einem Breitensport-Turnier. Auch hier war Stute Romina als unser derzeitiges Verlass-Pferd mit. Absolviert wurden zwei E-Dressuren und ein Kreuz-Springen. In allen Prüfungen wurden gute Noten erreicht und der Tag war insgesamt für uns sehr zufriedenstellend. Wir wissen, woran weitergearbeitet werden muss und können gleichzeitig feststellen, dass wir auf einem guten Weg sind auch was die „Konkurrenz“ betrifft. Ja, und dann wurde unser Alvin das erste Mal in Kemnitz in einer Prüfung vorgestellt. Auch er hat uns nicht enttäuscht. Der in der Prüfung enthaltene Spring-Parcours war für ihn kein Problem. Entsprechend glücklich kamen die Mädels dann auch wieder heim. Übrigens, das muss man ja erstmal drauf haben: Samstags in der Nacht aufstehen, um 5:00 Uhr morgens vom Hof fahren damit man dann ca. 100 km weiter ein schließlich aller Vorbereitungszeit pünktlich um 7:30 Uhr an den Start gehen kann. Da gehört schon eine Menge Enthusiasmus und Freude dazu.

Unsere Voltis greifen nach doch langer Pause auch wieder in das Turniergeschehen ein. Die 2. Mannschaft wird sich Anfang Juni in Lungkwitz mit den gemeldeten Teams messen. Erfahrungsgemäß ist hier das Leistungsniveau hoch und wird drücken ganz fest die Daumen. Das Training der Voltigierer findet aktuell nach dem langen Winter wieder samstags auf dem Reitplatz direkt am Pferd statt.

Und nun noch eine Herzensangelegenheit: unser „Stall-Peter“ feiert runden Geburtstag und es gratulieren alle Vierbeiner und alle Reiterinnen und Reiter auf das Herzlichste. Bleibe gesund, fit und uns noch lange erhalten. Ohne Deinen unermüdlichen und zuverlässigen Einsatz hätten wir ein echtes Problem. Du bist unser ständiger Früh-Futtermeister, Koppel-Rausbringer und Hufschied-Assistent. Wir danken Dir dafür!

*In diesem Sinne mit einem fröhlichen Wiehern  
grüßt aus dem FN-Stall in Zaschendorf*

Eure Wayana

[www.pferdesport-hochland.de](http://www.pferdesport-hochland.de)



## SG Weißg e. V.

### ■ Der Fehlerteufel hat zugeschlagen...

In der Mai-Ausgabe des Hochlandkuriers luden wir, die SG Weißg, zu unserer Jahreshauptversammlung am Montag, 13.06.2023, ein. Dies ist wie einige sicher schon bemerkt haben so nicht möglich. Der **13. Juni** ist in diesem Jahr ein **Dienstag**, an diesem findet auch die **Hauptversammlung** statt.



### ■ Impressionen zum 1. Mai

Am 1. Mai fand unser zweiter Sportschnuppertag im Sportpark statt. Bei zunächst sehr frischen Temperaturen entwickelte sich der Tag von Stunde zu Stunde besucherfreundlicher, indem die Gradzahlen fortwährend stiegen. Bei herrlichem Sonnenschein erprobten sich viele Interessierte beim Tennis, einige nahmen an den Wettkämpfen der Leichtathleten teil, andere wiederum absolvierten das DFB-Abzeichen „Paule“ oder man saß einfach beisammen und unterhielt sich angenehm bei Speis und Trank. Wir bedanken uns bei allen Besuchern und Besucherinnen, Groß und Klein, Jung und Alt für euer Interesse.

### ■ Kontakt: SG Weißg e. V.

Heinrich-Lange-Str. 37, 01328 Dresden  
 Telefon: 2 53 07 78  
 E-Mail: [dennis.venter@sgweissig-dd.de](mailto:dennis.venter@sgweissig-dd.de)  
 Homepage: [www.sgweissig-dd.de](http://www.sgweissig-dd.de)



## ■ StelzenTheater-Workshop-Woche

In der letzten Woche der Sommerferien, vom 14. bis 18. August 2023, veranstaltet täglich von 9 bis 16 Uhr, der Hochlandzirkus e. V. gemeinsam mit dem Kinder- und Jugendhaus PEP und der Unterstützung des Hutberghortes und dem Hochlandkurier, eine Woche zum Thema Stelzen-Theater. Am Anfang stehen das Kennenlernen und der Gruppenfindungsprozess. Durch Kennlernspiele und das Erstellen gemeinsamer, niederschwelliger Regeln für die Woche werden Barrieren abgebaut und der Grundstein für eine gute Gruppenarbeit gelegt.

Ein kurzer Einblick in die Geschichte des Stelzenlaufens und in die Geschichte des Zirkus soll Lust auf die Arbeit machen und die Kreativität wecken. Gemeinsam gibt es dann die ersten Übungen auf Stelzen. Schritte, Fallübungen und ähnliches bilden die Grundlage.

Die Kinder und Jugendlichen veranstalten ein Brainstorming zur Findung eines Themas. Steht das Thema fest, können die Arbeiten am Storyboard und den Kostümen beginnen. In verschiedenen Gruppen wird an Story, Kostümen, Requisiten und Musik gearbeitet. Das Ganze wechselt sich mit Übungen auf Stelzen ab. Dabei werden erste Choreografien entwickelt im Learning by doing - Verfahren.

Im Laufe der Woche entsteht so eine kleine Zirkus-Theater-Stück auf Stelzen. Es werden Requisiten gebaut, Kostüme hergestellt. Am Freitag wird das Erarbeitete in einer Abschlusssaufführung der Öffentlichkeit präsentiert. Es entsteht eine Videodokumentation zur Erinnerung an das Projekt. Das Projekt richtet sich an Kinder im Alter von 8 bis 16 Jahren. Wir treffen uns täglich im Kinder- und Jugendhaus PEP (Pillnitzer Straße 21c). Es gibt täglich ein Kreativfrühstück, ein leckeres, frisch gekochtes Mittagessen und am Nachmittag eine Vesper. Tee und Wasser stehen den ganzen Tag bereit. Spiel und Spaß kommen in der Ferienwoche auch nicht zu kurz. Anmelden kann man sich ab sofort unter [stelzen@hochlandzirkus.de](mailto:stelzen@hochlandzirkus.de). Es sind 16 Plätze verfügbar.

# STELZENWOCHE

14.08. - 18.08.2023

Kinder - und Jugendhaus "PEP"

Pillnitzer Straße 21c, 01328 Dresden

Weitere Informationen zum Programm  
und zur Anmeldung: [www.kjh-pep.de](http://www.kjh-pep.de)

## SPORTZENTRUM Hochland e. V.

### ■ Startschuss für FLIZZY in den Kindersportgruppen

Der Landessportbund Sachsen bietet für Kindergartenkinder von 3 bis 6/7 Jahren einen altersgerechten Fitnessstest an: Das Sächsische Kindersportabzeichen „FLIZZY“.

Dieser zielt darauf ab, eventuelle Defizite in der motorischen Entwicklung aufzuzeigen, Kinder so früh wie möglich für regelmäßige sportliche Betätigung zu gewinnen und darüber hinaus positive Bewegungserlebnisse zu schaffen.

Unser Sportverein plant aktuell die Abnahme des Flizzy Kindersportabzeichens im November 2023. Damit die Kinder fit sind für den Test, beginnen unsere Trainer\*innen ab sofort in den Kindersportgruppen das Üben für die einzelnen Stationen:

Standweitsprung  
Zielwerfen  
Rumpfbeugen  
Pendellauf  
Balancieren  
Springen/Hampelmann  
Rollen/Purzelbaum



Gerne können Sie Ihr Kind auch Zuhause beim Üben unterstützen!

### ■ Kinder-Yoga im Verein

Hier ist Vorstellungskraft gefragt. Viele Übungen haben fantasieanregende Namen wie der Löwe, der Berg, das Krokodil und die Schildkröte.



### ■ Gerätetraining im Sportzentrum

In unserem Gerätetrainingbereich bieten wir für jung und alt moderne Trainingsgeräte zum Trainieren an.

Der Freihantelbereich bietet neben Kurz- und Langhanteln auch Powerracks, Multipresse, Kabelzüge und einen Functional Tower.

Nach erfolgter Einweisung stehen Ihnen unsere Geräte während unserer Öffnungszeiten zur Verfügung.

Die Einweisung dauert 90 min inkl. Erstellung eines individuellen Trainingsplans durch unsere Therapeuten.

### ■ Teilnahmemöglichkeiten an Rehasportgruppen



Wir haben noch Plätze in den Rehasportkursen frei.

Rehasport findet in speziellen Gruppen statt, die jeweils auf bestimmte Erkrankungen ausgerichtet sind. Wenn die Kostenübernahme von der Krankenkasse bewilligt

wurde, geht es darum, eine geeignete Reha-Sportgruppe zu finden. Wir können Ihnen freie Plätze in unseren Diabetes-, Atem-, Knie- und Hüftgruppen sowie im Rückenkurs anbieten.

### ■ Freie Plätze in unseren T-RENA Gruppen

Als zugelassene Einrichtung bieten wir Ihnen Plätze im T-RENA Programm an. T-RENA ist eine Trainings-therapeutische Reha-Nachsorge.

### ■ Kontakt

Sportzentrum Hochland e.V.  
Bautzner Landstr. 291, 01328 Dresden  
Telefon: 0351/2179787  
www.Bewegung-in-Sachsen.de



## Hochlandzirkus e. V.

Tach, heute schreibe ich, Philipp mal wieder den Artikel des Hochlandzirkus e. V. Es ist der 10. Mai und um bis heute 23:59 Uhr muss der Artikel im Postfach der Redaktion sein. Was gibt es seit der letzten Ausgabe zu erzählen ... nachdenkliche Pose, kratzen am Kinn ... Ich hab's: Wir waren in den Osterferien mit fünfzehn Kindern und Jugendlichen aus unseren Zirkusgruppen am Senftenberger See im Hafencamp.

Tag 1: Anreise und Hütten beziehen, mit Hilfe einiger Eltern.

Tag 2: Proben für die Show am Nachmittag im Familienpark nebenan. Da hatten einige Kinder die Möglichkeit das Erste Mal ihr Können vor Publikum zu zeigen.



Tag 3: Wir hatten ein Geburtstagskind dabei, es gab Topfschlagen, eine Einrad Tour zum Aussichtsturm, Kuchen und am Abend leckere Pizza.

Tag 4: Es gab den ganzen Tag frisches Wasser aus der viel zu dichten Wolkendecke.

Tag 5: Dieser stand im Zeichen der Abreise. Bis 10 Uhr mussten wir die Hütten räumen, danach ging es nochmal in den Familienpark, ein bisschen Minigolf, Trampolin, Tischtennis und natürlich der legendäre Froggi - Klupp. Nach dem Mittaggrillerchen waren die Eltern auch schon da und es ging zurück ins Schönfelder Hochland.

Unser letzter FamilienZirkusTag vor der Sommerpause fand am Sonntag, 7. Mai 2023 statt. Die Turnhalle der Oberschule Weißig war wieder gut gefüllt mit Zirkusmaterial, einigen bekannten und vielen neuen Gesichtern. Es ist immer wieder schön zu beobachten, wie ganze Familien sich ausprobieren, an Ihre Grenzen stoßen, kleine Erfolgserlebnisse und jede Menge Spaß haben.

Nach der Sommerpause geht es am Sonntag, 17. September von 15 bis 18 Uhr weiter mit unserem FamilienZirkusTag in der Turnhalle Weißig.

In den Sommerferien bietet unser Hochlandzirkus mehrere Aktionen an: Unser **SommerZirkusCamp** in der 1. Woche (10.07.2023 bis 14.07.2023), täglich von 9 bis 16 Uhr in der Turnhalle Weißig (Anmeldung & Infos unter [www.hochlandzirkus.de](http://www.hochlandzirkus.de).)



Die Sommerferien beschließen wir mit einer Projektwoche für Kinder ab 8 Jahren zum Thema StelzenTheaterZirkus gemeinsam mit dem Kinder- & Jugendhaus PEP. Täglich von 09 bis 16 Uhr wollen wir ein Stück TheaterZirkus auf Stelzen erarbeiten. Alle Infos dazu auch auf unserer Homepage, auf [www.kjh-pep.de](http://www.kjh-pep.de) und unter [stelzen@hochlandzirkus.de](mailto:stelzen@hochlandzirkus.de). 16 Plätze gibt es.

*Ich und das Team des Hochlandzirkus e. V. wünschen einen schönen Juni.*

### ■ Kontakt:

Hochlandzirkus e. V.  
Telefon: 03 51 / 84 16 41 21  
E-Mail: [post@hochlandzirkus.de](mailto:post@hochlandzirkus.de)





## Verein zur Förderung der Jugend e.V.

### ■ Mädchen\*projekt: „Starke Mädchen\* im Hochland“

(gefördert durch die Deutsche Fernsehlotterie)



#### ■ Rückblick Mai

Im Mai fand unser Mädchen\*- Treff meistens draußen statt, weil wir natürlich das gute Wetter genießen wollten. Vor allem die Trampoline vom KJH „PEP“ sind aktuell ein beliebter Treffpunkt der Mädchen\*.

Ansonsten haben wir im Mai endlich mal unsere Siebdruck-Skills verbessert und haben in der Siebdruckwerkstatt vom KJH „PEP“ ziemlich coole Beutel und T-Shirts bedruckt. Neben unserem Logo konnten die Mädchen\* aber auch andere Motive drucken. Außerdem haben wir das erste Mal mit Farben experimentiert und sogar Farbverläufe kreiert.

In unserer Mädchen\*-Woche in den Sommerferien (17.07. bis 21.07.) wollen wir auf jeden Fall wieder kreativ werden und dann vielleicht auch noch andere Kleidungsstücke bedrucken ☺

*Wir freuen uns auf die kommenden Sommermonate mit Euch, Eure Beate und Aline*



### ■ Kinder- und Jugendhaus „PEP“

#### ■ (Nachbarschafts-) Flohmarkt am 10.06.2023

Wir laden alle Kinder, Jugendlichen und Familien aus der näheren Umgebung zu unserem alljährlichen (Nachbarschafts-) Flohmarkt am 10. Juni 2023 von 12 bis 15 Uhr ein.

Egal ob aussortierte Gesellschaftsspiele, Kleidung oder Dekoartikel... wir freuen uns auf eine bunte Auswahl an kleinen Verkaufsständen. Der Aufbau ist ab 11 Uhr / spätestens 11:30 Uhr möglich. Bei schönem Wetter

findet der Flohmarkt draußen auf unserem großen Gelände statt. Außerdem wird es einen kleinen Verkaufsstand mit Kaffee und Kuchen, sowie einen kleinen Kleidertauschstand vom Vereinsprojekt „Starke Mädchen\* im Hochland“ geben.

Kinder und Jugendliche zahlen 1 Euro pro Stand und Erwachsene 5 Euro pro Stand. Anmeldungen werden ab sofort via E-Mail ([info@kjhpep.de](mailto:info@kjhpep.de)) angenommen. Leider können wir nur eine begrenzte Anzahl an Tischen (nach vorheriger Absprache) zur Verfügung stellen. Alternativ können daher gern kleine Tische und Sitzgelegenheiten mitgebracht werden.

Sagt gern allen Menschen in eurem Umfeld Bescheid, dass wir nicht nur verschiedene Verkaufsstände vor Ort haben, sondern auch einige Besucher\*innen ☺

*Wir freuen uns auf einen bunten Flohmarkt mit euch!*



#### ■ Sommerferienausblick

Außerdem stecken wir gerade schon in der Planung unserer Sommerferien. Neben einigen coolen Aktionen und Ausflügen im „PEP“ arbeiten wir gerade sehr intensiv mit dem „Hochlandzirkus e.V.“ zusammen. Denn auch in diesem Jahr planen wir ein gemeinsames Sommerfest am 07.07.2023 und eine gemeinsame Stelzenwoche in den Sommerferien. Genauere Informationen zu unserem Sommerferien-Programm und zu den Anmeldungen findet ihr zeitnah auf unserer Website ([www.kjh-pep.de](http://www.kjh-pep.de)). Es lohnt sich dort regelmäßig vorbeizuschauen ☺

*Wir freuen uns auf den Sommer mit Euch, Eure Peppies*

#### ■ Kontakt:

Pillnitzer Straße 21c, 01328 Dresden, Telefon: 0351/2176630,  
E-Mail: [info@kjhpep.de](mailto:info@kjhpep.de), Website: [www.kjh-pep.de](http://www.kjh-pep.de),  
Instagram: [@kjh\\_pep](https://www.instagram.com/kjh_pep)



## Kultur- und Kunstverein Schönfelder Hochland e. V. – Hoftheater Weißig

Pfingsten ade, die Bühne in Weißig brachte Ahmad Mesgarha in "Großen Zeiten" und "Zwischen RAMPE und REUHE". Ein großartiges Feiertagsangebot. Da wird wohl Peter Kube nicht zum Kindertag seine Premiere verpassen und "Anderthalb Stunden zu spät" bei Cornelia Kaupert erscheinen?? Olaf Hais führte Regie und die Gäste dürften gespannt sein. Vorfreude herrscht natürlich auf die Freiluftveranstaltungen, denn der Sommer steht vor der Tür. Den Mimen gilt wieder ein aufmunterndes Toi, Toi, Toi und den fleißigen Helfer\* innen Frohsinn im Ehrenamt.

Text und Foto Eberhart Wissel

■ **Kontakt:** Hoppes Hoftheater, Hauptstraße 35, 01328 Dresden  
Telefon: 03 51 / 2 50 61 50, Homepage: [www.hoftheater-dresden.de](http://www.hoftheater-dresden.de)



## Heimatverein Schönfelder Hochland e. V. – Kleinbauernmuseum Reitzendorf

### ■ Aktuelle Ausstellung im Kleinbauernmuseum



Loschwitzer Kirche  
gemalt von Steffen Köbe



Chinesischer Pavillon Dresden Weißer Hirsch gemalt von Steffen Köbe

Seit dem 21. Mai 2023 zeigen wir im Ausstellungsraum des Kleinbauernmuseums Aquarelle von Steffen Köbe. Er hat uns eine Auswahl seiner Werke zur Verfügung gestellt, die „Lust auf Farbe“ machen. So malte er unter anderem den kleinen chinesischen Pavillon auf dem Weißen Hirsch, der versteckt in der, zu neuem Grün erwachten, Natur zu sehen ist. Auf einem anderen Bild hält Herr Köbe einen Herbsttag mit seinem bunten Farbenspiel am Schloss Moritzburg für den Betrachter fest. Eingefangen mit Pinsel und Farbe und viel Liebe zum Detail wird uns auch ein Blick auf den Zwinger, das Blaue Wunder und viele weitere schöne Objekte gewährt. Wir freuen uns, dass wir Ihnen diese Ausstellung noch bis Ende August hier im Museum präsentieren können. Nun können Sie sich schon überlegen, wann Sie sich auf den Weg ins Kleinbauernmuseum machen, um alle Bilder anzusehen und um selbst auch „Lust auf Farbe“ zur bekommen.

Alle Informationen zum Kleinbauernmuseum finden Sie auch auf unserer Internetseite unter [www.kleinbauernmuseum.de](http://www.kleinbauernmuseum.de)

### ■ Start der Kinosaison im Kleinbauernmuseum

Auch in diesem Jahr soll die Veranstaltungsreihe „Kino im Dorf - Das Dorf im Kino“ im Kleinbauernmuseum Reitzendorf unter Federführung des Heimatvereins Schönfelder Hochland e. V. fortgesetzt werden. Unsere Besucher hatten bei den vergangenen Veranstaltungen die Möglichkeit, aus einer Filmwunschlister mit verschiedenen nationalen als auch internationale Produktionen, die Filme auszuwählen, die sie hier gern (wieder) einmal sehen würden. Es konnten auch eigene Wünsche hinzugefügt werden. Dies soll auch so fortgesetzt werden. So planen wir in diesem Jahr die Aufführung von gleich 2 französischen Filmklassikern, und zwar am 07.07. „Mein Onkel Benjamin – der Mann im roten Rock“ mit Jaques Brel und am 11.08. „Der Krieg der Knöpfe“ (ein Film von Yves Robert nach dem Roman von Louis Pergaud). Den Abschluss bildet am 8. September der Film „Kirmes“ der Skandalfilm der Berliner Filmfestspiele von 1960 mit dem jungen Götz George in der Hauptrolle. Auftakt unserer Reihe ist in diesem Jahr am 16. Juni die erste Folge der DDR-Fernsehserie „Stülpner-Legende“ mit Manfred Krug. Alle Filme wurden von unseren Zuschauern mehrheitlich aus unserer Wunschfilmliste ausgewählt. Auch meine Kinomaschine von 1951 kommt wieder für die Vorfilme, die es zu allen Veranstaltungen geben wird, zum Einsatz. Dazu wird uns das Deutsche Institut für Animationsfilm (DIAF) auch in diesem Jahr wieder Streifen aus dem Bestand des ehemaligen DEFA-Trickfilmstudios zur Verfügung stellen. Die Vorführungen finden bei schönem Wetter im Freien statt (Freilichtkino). Bei schlechtem Wetter haben unsere Besucher die Möglichkeit, in der Scheune Platz zu nehmen. Der Film wird dann auf die gegenüberliegende Hauswand projiziert. Beginn der Filmveranstaltungen ist jeweils 21:00 Uhr außer am 08.09.2023. An diesem Tag beginnt die Vorstellung bereits 19:30 Uhr. Dazu gibt es bei allen Veranstaltungen die Möglichkeit, des Getränkekaufs. Wir freuen uns auf Ihre weiteren Anregungen und Ihren Besuch der „Filmnächte im Kleinbauernmuseum Reitzendorf“.

Rudolf Clauß

■ **Kontakt:** Heimatverein Schönfelder Hochland e. V.,  
Kleinbauernmuseum Reitzendorf,  
Schullwitzer Straße 3, 01328 Dresden  
Telefon: 03 51 / 2 62 17 83, E-Mail: [mail@kleinbauernmuseum.de](mailto:mail@kleinbauernmuseum.de),  
Homepage: [www.kleinbauernmuseum.de](http://www.kleinbauernmuseum.de)



Freiluftkino im Kleinbauernmuseum





## Sitten und Bräuche (6)

Im März habe ich über Sitten und Bräuche der verschiedenen Hochzeitstage berichtet, weil man fast jeden Hochzeitstag mit einem speziellen Brauch verbinden und feiern und man weit mehr als 25 Jahre gemeinsam und verheiratet durchs Leben gehen kann. Das war der Grund, warum ich im März den Beitrag teilen musste, um ihn nun im Juni fortzusetzen. Geendet hatte ich mit der Silberhochzeit.

Der 26. Hochzeitstag ist die Jadehochzeit, der 27. die Mahagoni-, der 28. die Nelken-, die 29. die Samthochzeit und der 30. Hochzeitstag die Perlenhochzeit. Wir hatten schon im vergangenen Beitrag gehört, dass der Name Programm ist, heißt die Geschenke sollten schon zum entsprechenden Namen des Hochzeitstages passen. Zum 30. kann man auch sagen „Wie Perlen reihen sich die Jahre ...“ und so wäre ein passendes Geschenk Perlenschmuck in Form von Ohrringen u. ä. Der Ehemann könnte eine Perlenkette mit 30 Perlen schenken, aber Vorsicht, nur dann schenken, wenn man weiß, dass die Gattin auch Perlenschmuck mag. Und schon geht es weiter mit dem Hochzeitstagreigen. Wir kommen zum Hochzeitstag Nr. 31, die Lindenhochzeit. Die Seifenhochzeit sind 32. Jahre und schon kommen wir zu Nr. 33, der Zinnhochzeit. Die Ehe sollte von Zeit zu Zeit wieder aufpoliert werden und jetzt wäre die Gelegenheit dazu. Zinngegenstände könnten als Geschenk anvisiert werden. Das Präsent für den Hochzeitstag nach 33,5 Jahren ist nicht für alle Nasen gut und wenn Sie den Namen hören, wissen Sie auch warum: die Knoblauchhochzeit ist herangerückt. In manchen Gegenden ist das auch die Gemüsehochzeit. Die Amberhochzeit begeht man nach 34 Ehejahren. Sie wird auch als Bernstein- oder Smaragdhochzeit bezeichnet. Am 35. Hochzeitsjahr wird die Leinwandhochzeit gefeiert. Nach so vielen Jahren ist die Aussteuer aufgebraucht und verschlissen, also schenkt man neue Bettwäsche, Handtücher, Tischdecken ... Die Smaragdhochzeit, auch als Musselin- oder Mondhochzeit bekannt, begeht man am 36. Hochzeitstag und die Papier- oder Machalithochzeit nach 37 Ehejahren. Ein halbes Jahr später steht die Aluminiumhochzeit auf dem Plan. Wenn man so weit gekommen ist, hat sich gezeigt, dass das Glück und die Ehe von Dauer sind. Die Ehe hat sich als unzerreißbar erwiesen. Das Geschenk sollte danach ausgesucht werden. Das Thema Erinnerung sollte man im Hinterkopf haben, aber man darf auch nicht vergessen, dass durch die Länge der Ehe vieles im Wäscheschrank erneuert werden muss. Das wären die praktischen Geschenke. Auch die Feier sollte ruhig und besinnlich sein. Man könnte das geschenkte Familienalbum ansehen, in dem alle wichtigen Ereignisse der familiären Vergangenheit festgehalten sind. Auch der 38. Hochzeitstag ist mit mehreren Namen bekannt, nämlich Quecksilber- oder Feuerhochzeit, die Sonnen- oder Krepphochzeit nennt man den 39. Hochzeitstag. Nun sind wir am 40. angelangt: Rubin- oder Granathochzeit sagt man, weil das Feuer der Liebe immer noch glüht und so kommt nur ein Ehering in Frage, der mit einem Rubinstein verziert wird. Der Rubin gilt allgemein als Stein der Liebe und des Feuers. 40 Jahre sind eine lange Zeit, die man gemeinsam durchs Leben gegangen ist und nun sind es nur noch 10 Jahre und die Goldene Hochzeit steht ins Haus. Vorher muss man aber noch die Birkenhochzeit mit 41 Jahren, die Granathochzeit mit 42 Ehejahren, die Bleihochzeit mit 43 Jahren und die Sternenhochzeit nach 44 Ehejahren erreichen. Am 45. Hochzeitstag begeht man die Messinghochzeit, die Lavendelhochzeit

am 46. Hochzeitstag, dann folgt die Kaschmirhochzeit am 47. Hochzeitstag, die Diademhochzeit begeht man am 48. Hochzeitstag und die Zederne Hochzeit erreicht man nach 49 Jahren. Und nun ist es so weit. Wer es bis hierhin geschafft hat, sollte auf jeden Fall mit der Goldenen Hochzeit nach 50 Ehejahren belohnt werden. Wie Gold hat die Ehe allem Stand gehalten und sich als fest und kostbar erwiesen. Die Ehe hat allen Schwierigkeiten widerstanden. Die Ehe glänzt wie Gold und nicht nur das. Ein goldener Kranz für die Goldbraut und ein goldenes Sträußchen am Anzug des Bräutigams zeigen allen, wir haben die 50 Jahre in Gemeinsamkeit geschafft. Das eine oder andere Ehepaar wechselt zu neuen Ringen und besiegelt noch einmal den Bund der Ehe durch eine erneute kirchliche Trauung. Zum großen Fest werden Verwandte, Freunde und Bekannte eingeladen. Schwierig ist die Frage nach den Geschenken. Wenn man so lange verheiratet ist, hat man einerseits alles, andererseits muss das eine oder andere erneuert werden. Aber man könnte auch ein Fotoalbum oder ähnliches erstellen, das ähnlich einer Chronik anhand von Fotos das gemeinsame Leben des Goldpaares darstellt, aber sicherlich gibt es noch viele andere Ideen, die dem Fest eine außergewöhnliche Note geben.

Der nächste Hochzeitstag ist mit 51 Ehejahren die Weidenhochzeit, mit 52 Jahren die Topashochzeit, mit 53 Ehejahren die Uranhochzeit, die Zeushochzeit mit 54 Jahren und die Platinhochzeit am 55. Hochzeitstag. Fest und kostbar wie Platin ist auch die Ehe. Entsprechend sind die Geschenke: Platinring, Kette, Ohrringe ... Die kommenden Hochzeitstage haben keinen Namen bzw. es ist keiner bekannt. Aber mit 60 Ehejahren begeht man die Diamant-Hochzeit. Die Liebe des Ehepaares ist unvergänglich wie Diamant und nichts kann der Ehe gefährlich werden. Sie ist unangreifbar. Die Diamantbraut wäre mit einem Diamant-Ring zu überraschen. Folgende Namen der Hochzeitstage sind bekannt. Mit 61 Jahren die Ulmenhochzeit, mit 62 Jahren die Aquamarin-, mit 63 Jahren die Quecksilber-, mit 65 Jahren die Eiserne Hochzeit. Fast ein ganzes Menschenleben hat nun diese Ehe gehalten. Eisen steht für „eisernen Willen“. Höhen und Tiefen in diesen vielen Jahren hat die Liebe gestählt. Die Schnittlauchhochzeit begeht man mit 66 Ehejahren, die Steinerne Hochzeit mit 67 und die Gnadenhochzeit mit 70 Jahren. Wer so viele gemeinsame Ehejahre geschafft hat, kann diesen Tag in Dankbarkeit und Gnade begehen. Einige Schritte sind es noch bis zum 100. Hochzeitstag. Mit 72,5 Jahren begeht man die Juwelnhochzeit und es kann ein langes gemeinsames Leben mit vielen Mühen und Freude gebührend gefeiert werden. Es war ein Eheleben, das kostbarste Juwelen wertmäßig weit übertrifft. Die Kronjuwelnhochzeit ist die Krönung eines langen, erfüllten gemeinsamen Lebens wird am 75. Hochzeitstag mit allen Verwandten und Freunden begangen. 80 gemeinsame Ehejahre feiert man als Eichenhochzeit, die Engelshochzeit am 85. Hochzeitstag wird zum Andenken an das Brautpaar gefeiert, ebenso die Himmelshochzeit zum 100. Hochzeitstag. Sicherlich sind einige Hochzeitstage dabei, die wahrscheinlich im Gedenken an die geliebten Menschen bei Kaffee und Kuchen in froher Runde mit schönen Geschichten aus dem Leben dieser Ehepaare erinnern. Wenn wir aber ganz ehrlich sind, werden Hochzeitstage, die auf viele gemeinsame Jahre aufbauen, immer weniger werden.

*Marika Demele*

## ■ Talente-Horoskop

Im Juni steht der Krebs im Mittelpunkt. Seine Zeit beginnt am 22. Juni und geht bis zum 22. Juli. Der Krebsgeborene sorgt sich um seine Mitmenschen. Er liest seinen Liebsten Menschen jeden Wunsch von den Lippen ab. Er ist gern Gastgeber und verwöhnt seine Gäste mit kulinarischen Köstlichkeiten. Dabei sorgt er für gute Gespräche und Begegnungen. Der Monat Juni wartet mit Rosen und Erdbeeren auf uns. Genießen wir diese Zeit.

Marika Demele

## ■ Hundertjähriger Kalender

Im Monat Juni beginnt die Sommerzeit. Der Mars hat unter allen Planeten den heißesten Sommer, so dass sich bisweilen – wenn auch nicht in jedem Jahr – vor lauter Sonnenhitze das dürre Holz in den Wäldern entzündet. Es ist nicht nur an den Tagen sehr heiß, auch die Nächte sind unangenehm warm. In Flüssen und Brunnenquellen kann das Wasser fast zum Versiegen kommen.

Der Juni fängt mit Reif an, darauf folgt trübes, windiges, unbeständiges Wetter mit heftigen Regenfällen. Der 8. Bringt wieder Reif, der 9. Ist schön und warm. Dieses schöne und warme Wetter hält – nur von gelegentlichen Gewittern unterbrochen – bis zum Monatsende an.

## ■ Bauernregeln

So nass oder trocken im Juni, so nass oder trocken im Dezember. Wie die Junihitze sich stellt, stellt sich auch die Dezemberkälte. Viermal Juni Regen bringt zwölfmal Segen. So heiß es im Juni, so kalt im Dezember. Im Juni bleibt man gerne steh'n, um nach Regen auszuseh'n.

Anzeige(n)

## ■ Fuß- und Nagelpilz

Die Sonne scheint und die Temperaturen steigen. Der Sommer ist endlich da. Wir laufen barfuß durchs Gras und holen unsere Sandalen oder Flip-Flops raus. Verfärbungen oder verdickte Fußnägel sowie ein lästiger Juckreiz in den Zehenzwischenräumen können dabei unschön sein. Dies sind eventuell Anzeichen einer Fußpilzinfektion. Die richtige Behandlung muss jetzt im Vordergrund stehen, damit dem Tragen offener Schuhe nichts mehr im Wege steht. Nagelpilz ist weit verbreitet. Und er ist ein Tabuthema, die betroffenen Nägel werden eher versteckt als behandelt. Auslöser für einen Nagelpilz ist oftmals ein unbehandelter Fußpilz. Er beginnt meist zwischen den Zehen, denn im feuchtwarmen Milieu finden die Fußpilzerreger die besten Wachstumsbedingungen. Wird der Fußpilz ignoriert, kann er sich auf die Zehen ausbreiten und letztendlich den gesamten Fuß befallen. Bei jeder zweiten Fußpilzinfektion kommt es zu einer Ausweitung auf die Nägel.

Gesunde Nägel glänzen und sind glatt, umgeben von den hautfarbenen Nagelwällen. Hier haben die Erreger keine Chance einzudringen. Das gelingt, wenn kleinste Risse und Verletzungen lokale Eintrittspforten bieten. Weitere Risikofaktoren für das Entstehen einer Infektion sind etwa Durchblutungsstörungen, Stoffwechselstörungen (zum Beispiel Diabetes mellitus), steigendes Alter, aber auch das Tragen zu enger Schuhe. Zu Beginn ist eine Nagelmykose (Onychomykose) kaum zu erkennen. Erste Hinweise sind weiße bis gelblich-braune Verfärbungen des Nagels oder Nagelrandes, ebenso wie der Verlust seines Glanzes. Diese Anzeichen werden häufig übersehen. Die Infektion kann jede Stelle betreffen. Ohne Behandlung breitet sich der Pilz aus und wächst bis zur Nagelmatrix durch. Der Nagel wird dicker, verfärbt sich weiter, beginnt nach und nach zu bröckeln und wird letztlich komplett zerstört. Die Gefahr, dass sich weitere Nägel infizieren, ist groß. Auch können durch die infektiösen Hautschüppchen andere Personen angesteckt werden. Das Risiko hierfür ist in Einrichtungen wie Saunen oder Schwimmbädern besonders hoch. Die lokale Therapie im Rahmen der Selbstmedikation ist bei allen leichten Formen des Nagelpilzes möglich. Oft sitzen die Erreger nicht nur im Nagel, sondern auch im Nagelbett. Ein eingesetztes Arzneimittel muss also in der Lage sein, bis in die Tiefe vorzudringen, um Wirken zu können. Es empfiehlt sich ein Medikament auszuwählen, das effektiv und schnell wirkt. Es gibt zum Beispiel ein Nagelset, welches aus einer Salbe, einem Spatel und Pflastern besteht. Die Salbe enthält zwei Wirkstoffe – Harnstoff und Bifonazol. Harnstoff weicht die infizierte Nagelsubstanz auf und der antimykotische Wirkstoff Bifonazol bekämpft die Pilzerreger, indem er den Aufbau der Pilzzellmembran deutlich stört und die Erreger im Wachstum gehemmt werden.

Gerne beraten wir Sie individuell. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre PtA Anne- Kathrin Denke, Hutberg-Apotheke Weißig





## ■ Neues in der Bibliothek



### Romane:

- Martin Suter: Melody
- Jan Weiler: Älternzeit
- Julia Fischer: Ein hoffnungsvoller Aufbruch (Der Salon; 2)
- Tabea Bach: Sterne über dem Salzgarten (Salzgarten-Saga; 3)
- Hanna Caspian: Hinter dem falschen Glanz (Schloss Liebenberg; 2)
- Beate Maly: Die Kinder von Schönbrunn (Die Schönbrunn-Saga; 2)
- Gisa Pauly: Hotel Freiheit (Sylt-Saga; 3)
- Julie Peters: Käthe Kruse und das Glück der Kinder
- Indra Maria Janos: Die Suche nach Heimat – Mascha Kalékos leuchtende Jahre
- Clara-Maria Bagus: Der Klang von Licht – vom Verschwinden und Sich-Finden
- Monika Peetz: Die Nacht der Lichter (Sommerschwestern; 2)
- Ewa Stachniak: Der Garten der Venus
- Michael Römling: Weihrauch und Schwert

### Kinderbücher:

- Anna Marshall: Kalle und Meister Klingbiel oder wie klingt Freundschaft
- Esther van den Berg: Das Gute-Nacht-Hotel
- Erin Hunter: Gefährliche Abgründe (Panda Kingdom; 2)
- Mary Pope Osborne: Auf den Spuren des verzauberten Einhorn
- Kirsten Boie: So wie du bist, bist du ganz genau richtig  
Der geheimnisvolle Wasserspeicher  
(Enola & die fantastischen Tiere; 1)
- Lori Wieczorek: Die Macht des Spiels (LEGO Ninjago)
- Lotta entdeckt die Welt im Frühling
- Antje Szillat: Lina und das große Wettreiten (Lina; 2)
- Giovanni Di Gregorio: Lucilles Schatz (Der Club der drei Schwestern; 3)
- Nina Schiefelbein: Guinness world records für Erstleser  
(Sport; Tiere; Fahrzeuge; Dinosaurier)

### Sachbücher:

- Udo Baer: Mit Kindern über Krieg reden – Erste Hilfe für schwierige Gespräche
- Manfred Krug: Ich bin zu zart für diese Welt – Tagebücher 1998-1999
- Sky Du Mont: Ungeschönt – alt werden war auch schon mal schlimmer
- Sabine Bode: Sorgen sind wie Nudeln, man macht sich immer zu viele – noch mehr Leseconfetti für problemgebeutelte Postjugendliche
- Jasmin Böhm: Hallo Glück, dich gibt's ja doch! – wie ich mich nach einer Lebenskrise zusammen mit meinem Sohn in ein großes Abenteuer stürzte
- Frau von Dant: Backen wie im Märchen
- Maria Panzer: Fondue & Raclette – tunken, schmelzen, genießen
- Monja Schünemann: Der Pflege-Tsunami – wie Deutschland seine Alten und Kranken im Stich lässt
- Dorothee Röhrig: „Du wirst noch an mich denken“ – Liebeserklärung an eine schwierige Mutter
- Ron Perduss: Abzocke – wie Sie im Alltag getäuscht werden
- Kerstin Sucher: Weimar (Reiseführer)
- Carmen Rohrbach: Abenteuer Elbsandsteingebirge – im Reich der wilden Felsen

### DVDs:

- Black Panther – Wakanda forever
- Emily
- Sisi – Staffel 2
- Mittagsstunde
- Der gestiefelte Kater – der letzte Wunsch
- Im Westen nichts Neues
- Hui Buh und das Hexenschloss

## ■ Bibliothek Weißig

Bautzner Landstr. 291, 01328 DD/Weißig, Tel.: 0351/4887905  
Montag, Dienstag und Donnerstag von 10 bis 12 und 13 bis 18 Uhr

## Auch in der Bibliothek Weißig:

### Buchsommer Sachsen – „Beim Lesen tauch ich ab“

- Die Anmeldung und Teilnahme am Buchsommer ist kostenlos und während der bekannten Öffnungszeiten in der **Bibliothek Weißig** möglich. (Montag, Dienstag, Donnerstag 10 bis 12 und 13 bis 18 Uhr).

## ■ Buchsommer Sachsen 2023

Der Buchsommer startet in diesem Jahr am **26.06.2023** und läuft bis zum **20.08.2023**.

Das Projekt wird vom Sächsischen Staatsministerium für Wissenschaft, Kultur und Tourismus gefördert und durch den Landesverband Sachsen im Deutschen Bibliotheksverband e. V. koordiniert. Unter dem Motto „Beim Lesen tauch ich ab“ können Jugendliche ab der 5. Klasse neue Bücher in ihren Ferien lesen. Wer erfolgreich am Buchsommer teilgenommen hat, erhält ein Zertifikat und kann an der großen Abschlussparty am 09.09.2023 in der Zentralbibliothek teilnehmen.

In Dresden beteiligen sich 18 Filialen des städtischen Netzes an dieser Aktion. Pro Bibliothek wurden neue Bücher exklusiv für die Teilnehmenden erworben. Präsentiert in einem eigenen Regal und erkennbar am Buchsommer-Aufkleber warten Bücher aus unterschiedlichen Genres auf die Lesenden.

Weitere Informationen zum Buchsommer gibt es hier: <https://buchsommer-sachsen.de/>

Die Anmeldung erfolgt in der Bibliothek. Egal ob Fantasy, Liebesgeschichten, spannende Romane oder Sachbücher – beim Buchsommer Sachsen ist für jeden und jede etwas dabei.

Um die Teilnahme erfolgreich abzuschließen, müssen drei Bücher gelesen werden. Der Inhalt wird im Anschluss kurz besprochen und abgefragt und als "erfolgreiche Lektüre" im Leselogbuch vermerkt. Bei drei gelesenen Büchern erhält der Teilnehmer das Zertifikat.



## ■ Wenn alle Brunnlein fließen

Und nun soll wieder ein Brunnen Anlass sein, diesen im Umfeld von Dresden zu besuchen. Ich habe den Käsebrunnen herausgesucht. Der Weg dahin ist nicht weit, weil wir nur bis Stolpen müssen, um ihn anzuschauen. Insgesamt lohnt sich ein Besuch dieser Stadt, denn dort gibt es viele interessante Dinge zu bestaunen. Nun aber zum Käsebrunnen. Als in Stolpen einige Gassen saniert wurden, hatte man die Idee einen kleinen idyllischen Marktplatz, „das Vorwerk“ im historischen Ambiente neu zu planen. Von den Anwohnern kam der Wunsch den ehemaligen Käsemarkt neu zu gestalten und was wäre da wunderlicher, wenn der Käse nicht zum Kunstwerk werden könnte. Der Kunstschmied Detlef Wächtler aus Rennersdorf-Neudörfel stammend, bekam die Aufgabe einen Brunnen zu gestalten. Dazu fertigte er aus Messingblech den Brunnen mit einem Schweizer Käse, der auf einem Tablett mit Fuß liegt und glücklichen Mäusen. Dazu gehört natürlich eine Katze, die auf dem Brunnenrand lauert und von einem auf einer Laterne sitzenden kleinen Vogel amüsiert diese Katze beobachtet. Eine Umwälzpumpe sorgt für die Wasserversorgung. 2000 wurde der Brunnen eingeweiht.

Marika Demele

## ■ WasWannWo - Veranstaltungen im Juni

unter Vorbehalt und unter Beachtung der derzeit geltenden Bestimmungen

Bitte informieren Sie sich über die angegebenen Kontaktdaten über Öffnungszeiten und das Stattfinden von Veranstaltungen!

<b>Eschdorf</b> <b>Seniorentreff Eschdorf</b> Alte Schule, Vereinsraum	21.06.2023, 14:00 Uhr	gemütliches Beisammensein
<b>Pappritz</b> <b>Dorfklub Pappritz e. V.</b> Bürgerhaus Pappritz, Schulstr. 8	Mittwoch, 18:00 Uhr Donnerstag, 20:00 Uhr	Frauensportgruppe Chorprobe GRÜNTöne
<b>AG Natur im Schönfelder Hochland</b> Bürgerhaus Pappritz, Schulstraße 8	Dienstag, 27.06., 17:30 Uhr	www.nabu-dresden.de schoenfelder-hochland@nabu.de
<b>Ortschaftsrätin Manuela Schott</b> (Bündnis 90/ Die Grünen)	jeden 2. Dienstag des Monats, ab 17:00 Uhr	Online-Bürgersprechstunde <a href="https://gruenlink.de/2ic7">https://gruenlink.de/2ic7</a>
<b>Reitzendorf</b> <b>Heimatverein Schönfelder Hochland e. V.</b> Kleinbauernmuseum Reitzendorf, Schullwitzer Str. 3 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 09:00 bis 16:00 Uhr; Wochenende und Feiertage 13:00 bis 17:00 Uhr	16.06., 21:00 Uhr Einlass: ab 20:30 Uhr	Freiluftkino „Stülpner Legende“  Ausstellung „Lust auf Farbe“ Aquarelle von Steffen Köbe
<b>Schönfeld</b> <b>Seniengruppe Schönfeld</b> Gaststätte „Zur Alten Brauerei“, Markt 3	14.06., 11:30 Uhr	gemütliches Beisammensein
<b>Rassegeflügelzüchterverein</b> Weißig und Umgebung e. V. Vereinsheim Meinhardtweg 4	09.06., 19:00 Uhr	Monatsversammlung
<b>Schullwitz</b> <b>Seniorenrunde Schullwitz</b> Gaststätte Am Triebenberg, Bühlauer Str. 9	01.06., 15:00 Uhr 06.07., 15:00 Uhr	gemütliches Beisammensein gemütliches Beisammensein
<b>Zaschendorf</b> <b>Seniorenrunde Zaschendorf</b> Feuerwehrraum Talblick 5	29.06., 16:00 Uhr	gemütliches Beisammensein

### Weiteres:

#### Verkehrsteilnehmerschulung

Nächste Termine im August, November – nähere Einzelheiten in den jeweiligen Ausgaben des Hochlandkuriere

#### FREUNDE FREIZEIT KULTUR – Menschen niveauvoll verbinden

Günter Kuhr, 01 76 / 57 97 60 30, siehe Info unter: [www.freizeitdresden.de](http://www.freizeitdresden.de)

**Imkerverein Weißig und Umgebung e. V.** – siehe Info unter: [www.dresdnerhochlandimker.de](http://www.dresdnerhochlandimker.de)

**Selbsthilfegruppe Farbenfrohe Depression** – siehe Info unter: [www.farbenfrohe-depression.de](http://www.farbenfrohe-depression.de)

**Anonyme Alkoholiker, Gruppe Körnerplatz;** Beratungszentrum Bülowh / Seiteneingang, Pillnitzer Landstr. 12, 01326 Dresden, Donnerstag, 19:00 Uhr, wöchentliche Treffen

**BÜLOWH Beratungs- und Begegnungszentrum für Senioren** – Pillnitzer Landstraße 12, 01326 Dresden, Telefon: (03 51) 26 88 988  
**jeden Mittwoch, 13:00 Uhr,** Rommé • **jeden Freitag, 10:00 Uhr,** Fröhliches Gedächtnistraining ■ **Vorträge jeweils Dienstag, 15 Uhr:**  
**06.06.** – Geliebte oder Spionin – Über das Leben der Gräfin von Kielmannsegge, **20.06.** – Nutzen und Risiken bei der Einnahme von Opiaten,  
**27.06.** – Maria Callas zu ihrem 100. Todestag ■ **Mittwoch, 14.06.2023, 10:00 Uhr:** Kreative Nadel ■ **Donnerstag, 01.06.2023:** Eröffnungsrundgang der Broschüre „Bewegung im Stadtteil“ – Erleben Sie Rochwitz, Treffpunkt: 14:00 Uhr Alter Uhrengiebel / Parkplatz Ballsaal Rochwitz / Haltestelle Hutbergstraße 84, 521

\* Anmeldung erbeten



## ■ Theateranrecht

### Theateranrecht 2023/24 der Landesbühnen Sachsen GmbH, Radebeul

Herzlich willkommen allen Interessierten aus dem Schönfelder Hochland und Umgebung – sehr gern begrüßen wir auch neue Theaterfreunde! Über viele Jahrzehnte gibt es die Möglichkeit, ein Theateranrecht bei den Landesbühnen Sachsen in Radebeul zu erwerben. Anrechtsinhaber im Schönfelder Hochland schätzen den Service der Landesbühnen. Sie werden an den jeweiligen Haltestellen abgeholt und auch wieder zurückgebracht. Für einige Interessenten (auch aus Bühlau, Weißer Hirsch oder der Neustadt), die an eine Haltestelle kommen wollen, ist noch etwas Platz im Theaterbus.

Wenn Sie Näheres zu den Modalitäten erfahren wollen, können Sie sich gern mit mir in Verbindung setzen oder sich über den Besucherservice der Landesbühnen informieren. Von dort erhalten Sie auch die Theaterkarten. Der Anrechtspreis ist in der Regel im August, vor Beginn der neuen Theatersaison, zu bezahlen.

Die Kartenpreise für acht Veranstaltungen richten sich nach Ihren Platzwünschen:

	voll	ermäßigt
Reihe 1-3 – PG II	114,40 Euro	98,80 Euro
Reihe 4-10 – PG I	140,40 Euro	130,00 Euro

Reihe 12-13 – PG I	140,40 Euro	130,00 Euro
Reihe 14-19 – PG II	114,40 Euro	98,80 Euro

zzgl. 52,00 Euro für die Busfahrt.

In unserem Anrecht gewähren die Landesbühnen übrigens bis zu 35 % Nachlass gegenüber dem Kartenfremdverkauf.

### Termin- und Stückaufstellung für die Spielzeit 2023/24 im Anrechtsring W1

Fr, 22.09.2023	Faust – Schauspiel
Do, 19.10.2023	Last Call – Spielzeitauftakt 23/24
Fr, 10.11.2023	Der Vampyr – Romantische Oper
Fr, 01.12.2023	Die Zirkusprinzessin – Operette
So, 04.02.2024	Julie/Die Brüste des Tiresias – Operdoppelabend
So, 03.03.2024	Woyzeck – Schauspiel
So, 07.04.2024	König Ubu – Komödie
Sa, 28.04.2024	Cabaret – Musical

Gisela Scholz

## ■ Kunst- und Kulturverein Schloss Schönfeld e. V.

### ■ Freiwillige Helfer gesucht

Wir suchen immer tatkräftige Unterstützung für das im „Schönfelder Zauberschloss“ beheimatete Projekt. Gerne können Sie uns bei einer Veranstaltung ansprechen, per E-Mail: [helfer@DasZauberschloss.de](mailto:helfer@DasZauberschloss.de) anschreiben oder einfach an einer monatlichen Zusammenkunft (i.d.R. jeden 2. Mittwoch des Monats ab 18:00 Uhr im Schloss) teilnehmen. Schnuppern Sie in das Treiben hinter den Schlossmauern: Von Veranstaltungsvorbereitung bis zur Durchführung, im Museumsbetrieb und in der Organisation und Umsetzung verschiedenster Aufgabenstellungen. Wir freuen uns auf den Kontakt mit Ihnen.

Winfried Elsel für die Zaubermeister und Schlossgeister

### ■ Veranstaltungsrückschau

Zweiter Tanztee in Deutschlands Zauberschloss

Nach dem ersten Tanztee im Renaissanceschloss Schönfeld Ende letzten Jahres hieß es nun: ‚Neuaufgabe erwünscht‘. Am Sonntag, 23. April war es dann soweit. Ab 15:00 Uhr kamen tanz- und musikbegeisterte Paare und Familien in den Parkettsaal unseres Schlosses. Wie schon bei der ersten Veranstaltung begeisterten die Dame und die Herren der „Dresdner Dampferband“ ([www.dresdnerdampferband.de](http://www.dresdnerdampferband.de)) unser Publikum. Zwischen den musikalischen Blöcken faszinierte Mathias Rothe ([www.maro-magic.de](http://www.maro-magic.de)) mit seiner Zauberkunst.

Im Repertoire der Bigband sind jede Menge tanzbare Titel unterschiedlicher Rhythmen vorhanden, die die breite Palette des Gesellschaftstanzes von Foxtrott, Quickstepp, Slowfox über langsamen & Wiener Walzer bis hin zum Cha-Cha-Cha, Rumba, Jive und Tango bedienen. Selbst eine Polka kam zu Gehör. Die Tanzfläche war dieses Mal etwas größer als beim ersten „Tanztee“ und die Kabarett-Bestuhlung mit kleinen Serviertischen erlaubte es unseren Gästen, aus der Vielzahl der angebotenen Erfrischungen (Tee & Kaffee, alkoholische und nichtalkoholische Getränke) zu wählen und diese entspannt über den Nachmittag zu genießen. Musik, Tanz – und Zauberei: Im schönen Ambiente des

Zauberschlosses bekamen Band und Zauberkünstler vom Publikum viel Beifall. Schon jetzt freuen sich alle auf den nächsten „Tanztee“ mit der Dresdner Dampferband und Zauberei.

PS: Tickets für die nächsten Tanztee-Veranstaltungen am 03.09.2023, 12.11.2023, 25.02.2024 und 02.06.2024 online über [www.daszauberschloss.de](http://www.daszauberschloss.de) (Tickets) oder telefonisch über die ETIX Bestellhotline: 0351 / 30 70 80 10.

Eberhart Wissel und Grit Brovot

### ■ Tanztee mit Zaubereinlagen mit der Dresdner Dampferband

Tanztee mit einer Bigband und dazu im Ambiente eines Renaissanceschlosses – das gab es lange nicht in Dresden. In den vergangenen Jahren hat die Dresdner Dampferband auf OpenAir-Bühnen in Dresden und Leipzig meist mit vertrauten Swing- und Boogie-Titeln das Publikum begeistert. Zum Erfolg trug neben der professionellen Musik auch der Gesang unseres Band-Sänger Martin Schindler bei. Anfang 2022 kam der Kontakt zum Kunst- und Kulturverein Schloss Schönfeld e.V. zustande. Seit dieser Zeit können wir die Räumlichkeiten im Schloss für unsere musikalischen Proben nutzen. Neben unseren Auftritten haben wir zusammen mit den Zauberkünstlern den „Tanztee mit Zaubereinlagen“ entwickelt und bisher zweimal unserem Publikum angeboten. Hierzu haben wir das Repertoire der Band wesentlich erweitert. Jetzt stehen viele Schlager und Evergreens vergangener Jahre auf dem Programmzettel, die (fast) die ganze Breite des Gesellschaftstanzes vom Langsamen Walzer bis zum Cha-Cha-Cha abdecken. Auf dem gepflegten Parkett im Schloss Schönfeld macht es viel Freude, nach diesen Rhythmen zu tanzen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch – ganz egal ob im Zauberschloss oder im Stadtumfeld auf einer der vielen Veranstaltungen. Mehr über die Dresdner Dampferband und ihre Musik ist auf [www.dresdner-dampferband.de](http://www.dresdner-dampferband.de) zu erfahren.

Egon Höller und die Musiker der Dresdener Dampferband

## Spielpläne der Theaterstätten

■ **Kultur- und Kunstverein Schönfelder Hochland e. V.**  
**Hoppes Hoftheater Dresden**  
 Weißig, Hauptstraße 35, Telefon 03 51 / 2 50 61 50  
 E-Mail: [service@hoftheater-dresden.de](mailto:service@hoftheater-dresden.de)  
 Homepage: [www.hoftheater-dresden.de](http://www.hoftheater-dresden.de)



- **Do., 01.06.2023, 20:00 Uhr**  
**Premiere: Anderthalb Stunden zu spät** von Gérald Sibleyras  
 mit C. Kaupert, P. Kube, Regie: Olaf Hais
- **Fr., 02.06.2023, 20:00 Uhr**  
**Sa., 10.06.2023, 20:00 Uhr**  
**Das Ei ist hart!** Ein ernsthafter Lorient-Abend  
 mit J. Hoppe, D. Neumann, F. Mayer
- **Sa., 03.06.2023, 20:00 Uhr**  
**Anderthalb Stunden zu spät** von Gérald Sibleyras  
 mit C. Kaupert, P. Kube
- **So., 04.06.2023, 20:00 Uhr**  
**Große Zeiten Ein fulminanter** Erich-Kästner-Abend  
 mit A. Mesgarha und der Band TRIOZEAN
- **Do., 08.06.2023, 20:00 Uhr**  
**Konzert des Monats: One Night in New Orleans**  
 mit dem THOMAS-STELZER-TRIO
- **Fr., 09.06.2023, 20:00 Uhr**  
**(Un) Happy End** Komödie von Stefan Vogelhuber und Theresa  
 Sperling mit J. Hoppe, C. Linke
- **So., 11.06.2023, 16:00 Uhr**  
**Auf dünnem Eis** Komödie von Eric Assous  
 mit J. Hoppe, C. Linke
- **Do., 15.06.2023, 20:00 Uhr**  
**Ku(h)linarisches im Kuhstall Nr. 174**  
 mit C. Kaupert und Peter Kube und einem Überraschungsgast
- **Fr., 16.06.2023, 20:00 Uhr**  
**Premiere: Silberhochzeit – 25 Jahre Best-of Hoppe – Ebersbach**  
 mit J. Hoppe, D. Ebersbach, Regie: Andreas Pannach
- **Sa., 17.10.2023, 20:00 Uhr**  
**Ziemlich beste Freundinnen – ein frecher Weiberabend Ü41**  
 mit K. Gaube, W. Bleibl am Saxophon
- **So., 18.06.2023, 16:00 Uhr**  
**Silberhochzeit – 25 Jahre Best-of Hoppe – Ebersbach**  
 mit J. Hoppe, D. Ebersbach
- **Fr., 23.06.2023, 20:00 Uhr**  
**Ab morgen wird alles anders** von Elke Heidenreich  
 mit E. Schaller
- **Sa., 24.06.2023, 20:00 Uhr**  
**Ick wunder mir über jarnischt mehr** Otto Reutter 2022 neu kom-  
 poniert und interpretiert  
 mit A. Mesgarha, J.-K. Stoll
- **So., 25.06.2023, 16:00 Uhr**  
**Zum 100. Geburtstag** von Hans Joachim Preil:  
 Herricht & Preil und Gäste Ein Jubiläums-Komikerabend  
 mit C. Linke, D. Neumann
- **Do., 29.06.2023, 20:00 Uhr**  
**Zusatzkonzert:**  
**Manuel Schmid & Maike Virk**  
 Ostrock und Eigenes mit dem Sänger der Band „Stern Meißen“
- **Fr., 30.06.2023, 20:00 Uhr**  
**Herricht & Preil im Hoppegarten** (geschl. Veranstaltung)  
 mit C. Linke, D. Neumann



■ **Deutschlands Zauberschloss**  
 Dresden-Schönfeld,  
 Schönfeld, Am Schloss 2  
 Telefon 03 51 / 2 63 26 28, E-Mail: [info@DasZauberschloss.de](mailto:info@DasZauberschloss.de)  
 Homepage: [www.zauberschloss.de](http://www.zauberschloss.de)

geöffnet an Sonntagen von 13:00 Uhr bis 16:00 Uhr  
*Bei Veranstaltungen sind operative Schließungen für Individualbesucher möglich.*

### Theaterferien im Juli und August

- **Sa., 03.06.2023, 19:00 Uhr, Großer Saal**  
 Magie stirbt nie mit Jürgen Rolke
- **Sa., 17.06.2023, 19:00 Uhr, Großer Saal**  
 Einfach, Zweifach, Zaubhaft  
 mit Jürgen Rolke, Mathias Rothe
- **So., 25.06.2023, 15:00 Uhr, Großer Saal**  
 Tanztee im Zauberschloss  
 mit der Dresdener Dampferband  
 Einlass ab 14:30 Uhr

■ **mai hof puppentheater Weißig**  
 Weißig, Hauptstraße 46,  
 Telefon 0351/2690072, Fax: 0351/2179971  
 Homepage: [www.puppentheater-dresden.de](http://www.puppentheater-dresden.de)  
 E-Mail: [maihofpuppentheater@t-online.de](mailto:maihofpuppentheater@t-online.de)



**nach telefonischer Vereinbarung:**  
 Vorstellung für Erwachsene nach Absprache  
 Wunschtermine für Gruppen und Klassen an Wochentagen

**Samstag, 03./10./17.06.2023, 15:00 Uhr**

**Sonntag, 11.06.2023, 11:00 Uhr**

### Zwerg Nase

Der kleine Jakob wurde von der Fee Kräuterweis in einen hässlichen Zwerg verwandelt, denn er hatte Sie auf dem Markt beschimpft und beleidigt. Doch durch Sie wurde er auch ein Meisterkoch, nur das alles erlebte er wie in einem Traum. Nun begab es sich aber, daß auch das Mädchen Mimi verzaubert wurde nämlich in eine Gans. Werden die Beiden den Fluch brechen können? Ein spannendes und kluges Märchen mit überraschenden Wendungen und natürlich einem guten Ende.

**Sonntag, 04.06.2023, ab 10:00 Uhr**

### Aktion „Offene Gartenpfote“

Ab 10 Uhr beteiligen wir uns an der Aktion „Offene Gartenpfote“ und hoffen, dass sich viele Besucher auf diese interessante und anregende Gartenreise begeben. Das Spielzeugmuseum und die Bilderausstellung können ebenfalls besichtigt werden.

**Samstag, 24.06.2023, 15:00 Uhr**

**Samstag, 25.06.2023, 11:00 Uhr**

### Das Waldhäuschen

Wie das Mädchen Anna den Tieren hilft und am Ende gar Königin wird.



## Bereitschaftstermine und Notrufnummern

### ■ Apotheken-Bereitschaft

von 08:00 Uhr bis 08:00 Uhr des Folgetages

#### ▲ 14.06. bis 15.06.2023 – Kronen-Apotheke Schönfeld

Markt 8 in 01328 Dresden  
Tel. 03 51 / 2 64 00 63

#### ▲ 19.06. bis 20.06.2023 – HUTBERG-Apotheke Weißig

Bautzner Landstraße 291 in 01328 Dresden  
Tel. 03 51 / 2 66 03 06

### ■ Tierärztliche Bereitschaftsdienste

#### ■ Notfallservice der Tagesklinik für Kleintiere Stolpen

wochentags: 8:00 bis 21:00 Uhr, samstags: 8:00 bis 17:00 Uhr  
(mit telefonischer Anmeldung)  
Telefon: 03 59 73 / 28 30

#### ■ Bereitschaftsdienste

werktags 19:00 bis 07:00 Uhr, Samstag und Sonntag ganztägig (nur mit telefonischer Anmeldung)

#### ▲ 26.05. bis 02.06.

Frau TÄ Junkert, Radeberg  
Telefon 01 60 / 1 25 29 84

#### ▲ 02.06. bis 09.06.

Frau DVM Tomeit, Wallroda  
Telefon 03 52 00 / 2 41 35 o. 01 71 / 5 77 63 77

#### ▲ 09.06. bis 16.06.

Frau Dr. Obitz, Weixdorf  
Telefon 03 51 / 8 80 62 35

#### ▲ 16.06. bis 23.06.

Herr DVM Jakob, Radeberg  
Telefon 0 35 28 / 44 74 57 o. 01 71 / 8 14 77 53

#### ▲ 23.06. bis 30.06.

Frau Dr. Obitz, Weixdorf  
Telefon 03 51 / 8 80 62 35

#### ▲ 30.06. bis 07.07.

Herr TA Kubiessa, Ottendorf-Okrilla  
Telefon 03 52 05 / 7 33 88

#### ▲ 07.07. bis 14.07.

Frau TÄ Junkert, Radeberg  
Telefon 01 60 / 1 25 29 84

### ■ Annahmestelle

#### für Sperrmüll und Grünschnitt

Öffnungszeiten März bis Oktober

Montag	16:00 bis 18:00 Uhr
Mittwoch	15:30 bis 18:00 Uhr
Samstag	08:30 bis 11:00 Uhr

### ■ Ärztliche Bereitschaftsdienste

#### Telefon 116 117

In den Ärztlichen Bereitschaftspraxen erhalten Sie medizinische Versorgung bei akuten, aber nicht lebensbedrohlichen Erkrankungen außerhalb der üblichen Sprechzeiten von Arztpraxen. Die Bereitschaftspraxen können während der Öffnungszeiten ohne Voranmeldung aufgesucht werden. Weitere Informationen unter „Bereitschaftsdienste“ auf der Internetseite [www.kvsachsen.de](http://www.kvsachsen.de)

#### ■ Bereitschaftspraxis am Universitätsklinikum Dresden

Allgemeinmedizinischer und kinderärztlicher Behandlungsbereich – Haus 28, Fiedlerstraße 25, 01307 Dresden  
Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 bis 22:00 Uhr  
Mittwoch, Freitag 15:00 bis 22:00 Uhr  
Wochenende, Feiertage,  
Brückentage 08:00 bis 22:00 Uhr  
Chirurgischer Behandlungsbereich – Haus 28  
Wochenende, Feiertage, Brückentage 08:00 bis 22:00 Uhr

#### ■ Bereitschaftspraxis am Krankenhaus Dresden-Friedrichstadt

Friedrichstraße 41, 01067 Dresden

#### Allgemeinmedizinischer Behandlungsbereich – Haus C HNO- und augenärztlicher Behandlungsbereich – Haus K

Tel. 03 51 / 4 80 17 25/-29  
Montag, Dienstag, Donnerstag 19:00 bis 22:00 Uhr  
Mittwoch, Freitag 16:00 bis 22:00 Uhr  
Wochenende, Feiertage, Brückentage 08:00 bis 22:00 Uhr

## Notrufnummern

#### ■ SachsenNetze GmbH

Rosenstraße 32, 01067 Dresden 03 51 / 2 05 85 43 21  
Gas, Strom – Service-Telefon 08 00 / 0 32 00 10  
E-Mail: [service-netze@SachsenEnergie.de](mailto:service-netze@SachsenEnergie.de)

#### ■ DREWAG – Stadtwerke Dresden GmbH

Rosenstraße 32, 01067 Dresden  
Wasser, Fernwärme – Service-Telefon 03 51 / 8 60 44 44  
Entstördienst (24 h)  
– Gas 03 51 / 50 17 88 80  
– Strom 03 51 / 50 17 88 81  
– Wasser\* 03 51 / 50 17 88 83  
– Fernwärme\* 03 51 / 50 17 88 84

\* im Auftrag der DREWAG – Stadtwerke Dresden GmbH

#### ■ Stadtentwässerung

Scharfenberger Straße 152, 01139 Dresden 03 51 / 82 20  
(Abwasser) Havarie 03 51 / 8 40 08 66

#### ■ Schornsteinfeger

Landesinnung Sachsen,  
Schornsteinfeger 03 51 / 2 59 85 06

#### ■ Grundbuchamt

Olbrichtplatz 1, 01099 Dresden 03 51 / 44 60

## Impressum

Auflage:	8.500 Stück, kostenfrei 12 Ausgaben jährlich, jeweils zum Monatsbeginn
Herausgeber:	Ortschaft Schönfeld-Weißig, im Auftrag der Landeshauptstadt Dresden Bautzner Landstraße 291, 01328 Dresden
Redaktionsbeirat:	Manuela Schreiter, Erste Stellvertretende Ortsvorsteherin Stephan Förster, Verwaltungsstellenleiter Antje Kuntze, Öffentlichkeitsarbeit Jens Mizera, Ortschaftsrat Olaf Zeisig, Ortschaftsrat
Internet:	www.dresden.de/ortschaften
Kontakt:	siehe Seite 2
Satz:	Riedel GmbH & Co. KG Gottfried-Schenker-Straße 1 09244 Lichtenau/Ottendorf www.riedel-verlag.de

### Regionalzeitung und offizielles Mitteilungsblatt der Ortschaft Schönfeld-Weißig

- zur Verbreitung amtlicher und offizieller Mitteilungen der Ortschaft Schönfeld-Weißig als Teil der Landeshauptstadt Dresden (amtlicher Teil)
- Mitteilungen und Veröffentlichungen von Vereinen und sonstigen Organisationen, welche in Förderung und direkter Verbindung im Sinne der Traditions- und Heimatpflege sowie zur Pflege des Lebens in der Ortschaft Schönfeld-Weißig stehen (nichtamtlicher Teil)
- kostenpflichtiger Anzeigenteil
- Grundlage: § 3 der EGV i. V. m. § 10 SächsGemO

### Rechte und Ansprüche, Gewährleistung

Der Herausgeber behält sich alle Rechte vor; insbesondere der Nachdruck einzelner Beiträge – auch auszugsweise – ist nur mit Quellenangabe gestattet.

Für die inhaltliche Richtigkeit von Anzeigen und Beiträgen von Gastautoren übernimmt der Herausgeber keine Gewähr; die Verantwortlichkeiten liegen beim Gastautor bzw. Inserenten.

Es bestehen für Beiträge und Anzeigen jedweder Art keine Platzierungsansprüche; die Platzierung obliegt ausschließlich der Redaktion. Es können keine Ansprüche auf Veröffentlichungen von Text und Bild geltend gemacht werden. Die Gewährleistung für Veröffentlichungen, deren vollständigen oder richtigen Abdruck sowie Folgen, die aus einer versehentlichen Unterlassung oder Fehlerhaftigkeit entstehen, sind ausgeschlossen. In Berichterstattungen erfolgt kein Abdruck von Werbelogos (§ 3 UWG). Die im Hochlandkurier für die Zuordnung der Ortsteile genutzten Gemeindegelbe sind ungültig; dies begründet sich mit dem Gemeindegelbezugschluss der ehemals eigenständigen Gemeinden zur Gemeinde Schönfeld-Weißig und der Eingemeindung von Schönfeld-Weißig in die Landeshauptstadt Dresden.

### Datenlieferung redaktioneller Teil:

ausschließlich per E-Mail an die

E-Mail-Adresse: Hochlandkurier@dresden.de

Textlieferungen: digitale Form; ausschließlich im Format \*.docx oder \*.pdf

Erfordernisse: Schrift/-größe Arial Narrow 9, einzeilig, Blocksatz

Fotolieferungen: digitale Form als separater Dateianhang; keine Einbettung in Dokumente ausschließlich im Format \*.jpeg oder \*.pdf

Einverständnis zur Veröffentlichung im Print- und Online-Medium

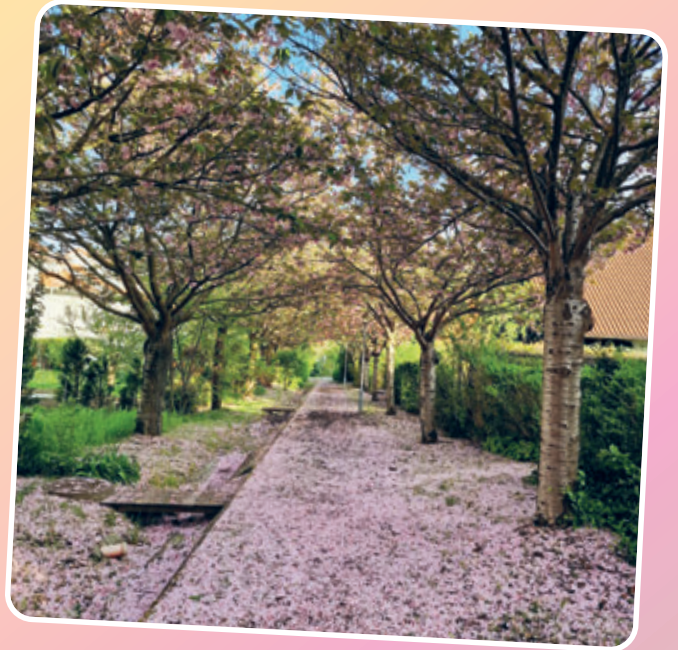
a) des Urhebers, Foto versehen mit Quellangabe und Bezeichnung

b) von abgebildeten Personen

### Anlieferung von Inhalten im amtlichen und nicht-amtlichen Teil:

Liefertermin: Eingang jeweils bis zum 10. eines Monats, 23:59 Uhr, für den Folgemonat. Verspätet oder den o. g. Datenlieferungen nicht genügende Beiträge, haben keinen Anspruch auf Bearbeitung.





Fotos: Roberto Kirsten